

**TALCO PARA CABALLEROS**  
Vitabel

FRUITS & FLOWERS ELECTRICIS (AROMA)  
CHARLES JAVIER SIN QUERER CIVILIZACION  
TE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

**TALCO PERFUMADO PARA DAMAS**  
Vitabel

FRUITS & FLOWERS ELECTRICIS (AROMA)  
CHARLES JAVIER SIN QUERER CIVILIZACION  
TE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

## Elecciones el 3 de julio de 1.966

LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO CONVOCO A ELECCIONES GENERALES QUE SE REALIZARAN EL 3 DE JULIO PROXIMO.

CONFIRMA ASI LA INFORMACION DETALLADA OFRECIDA POR ESTE MATUTINO EN SU ULTIMA EDICION DE 1965. LAS ELECCIONES SERAN DIRECTAS.

EL DECRETO SUPREMO QUE CONVOCO A LAS JUSTAS ELECTORALES FUE APROBADO EN LA ULTIMA REUNION DE GABINETE, EFECTUADA AYER EN LA TARDE.

LA DECLARACION DE LA JUNTA MILITAR EXPLICA LAS RAZONES QUE INSPIRAN LA DETERMINACION DE LANZAR LA CONVOCATORIA ELECTORAL. EL DOCUMENTO ES EL SIGUIENTE:

### EL CAMPO POLITICO

### 1965 arrojó saldo negativo, 1966 es la gran incógnita

Las FF.AA. de la Nación y la Junta Militar que las representa, recibieron el 4 de noviembre de 1964 mandato del pueblo para devolverle su libertad y vigencia de los derechos humanos y ciudadanos cancelados durante 12 años. En cumplimiento de esa misión histórica trabajan por la pacificación y unidad de los bolivianos, superando con esfuerzo el sacrificio la herencia de anarquía que encontraron al derrocar a la tiranía pazestensorista.

Con espíritu patriótico y conciencia democrática, la Junta Militar, a pocos meses de asumir el mando, dictó disposiciones para la propia constitucionalidad del país, teniendo que soportar sistemáticas e intransigentes actitudes destructivas de parte de sectores extremistas de izquierda y derecha, como de núcleos de desplazados el 4 de Noviembre que siguiendo consignas de ambiciones propias pretenden de violencia contra el orden para desalojar a la Institución Tutelar pública y sumir al país en el caos, interfiriendo así el normal desarrollo del proceso pre-retardando el retorno institucional.

De la crisis política y las dificultades de dominio general, la Junta Militar ha mantenido una línea cristiana de persuasión entendimiento para rodear de calma propicio a elecciones libres que permitan organizar los asuntos públicos mediante sufragio popular, y ha conseguido amarrar las tensiones sociales y la acción interna artificialmente creados por agitadores demagogos para impedir el retorno de la ciudadanía a la plenitud de una era activa y compartida. En otra parte se van constituyendo frentes o bloques políticos lutando a varios partidos, arañan la atomización de esas fuerzas orientando mejor a la ciudadanía, aspiración democrática opugnada y sostenida por la Junta Militar de Gobierno.

Inspirada en un alto sentimiento cívico, haciendo honor a la palabra empeñada por las FF.AA., y confiando en que los bolivianos sabrán defender la paz social y la armonía interna sin las cuales no es posible alcanzar la normalidad institucional.

LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO.

Que no obstante existir amenazas de alteración del orden público y trajes subversivos que son cuidadosamente controlados, las elecciones para constituir libre y democráticamente los Poderes del Estado, se efectuarán el Domingo 2 de Julio de 1966, tiempo mínimo necesario para cumplir los requisitos y formalidades inherentes al proceso electoral.

Las FF.AA. y la Junta Militar de Gobierno cumplen su deber y su palabra. Confían en que todos los bolivianos sabrán respaldarlas para que este noble empeño no se malogre por bastardos intereses, y se mantengan las condiciones favorables para un acto plebiscitario libre y tranquilo, que florezca la fe democrática de la mayoría ciudadana y permita mejores días a la Patria.

La Paz, 31 de diciembre de 1965

Gral. René Barrientos Ortuño  
Gral. Alfredo Ovando Candia  
PRESIDENTES DE LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO.

Cnl. Joaquín Zeneno Anaya  
Ministro de Relaciones Exteriores  
Cnl. Oscar Quiroga Terán  
Ministro de Gobierno.

Cnl. Carlos Alcóriza M., Ministro de Hacienda y Estabilidad.  
Gral. Hugo Suárez, Ministro de Defensa Nacional.  
Cnl. Hugo Banzer Suárez, Ministro de Educación y Cultura.  
Cnl. Jaime Berdecho Z., Ministro de Economía Nacional.  
Cnl. Samuel Gallardo L., Ministro de Trabajo.  
Cnl. Eduardo Méndez P., Ministro de Minas y Petróleo.  
Cnl. Rogelio Miranda A., Ministro de Agricultura y Colonización.  
Cnl. Juan Lechín Suárez, Presidente de la Corporación Minera de Bolivia.  
Cnl. René Bernal Escalante, Ministro de Asuntos Campesinos.  
Cnl. Carlos Ardiles Iriarte, Ministro de Salud Pública.  
Cnl. José Carrasco Riveros, Ministro de Planificación.  
Sigfredo Montero, Ministro de Asuntos Públicos.  
Cnl. Galindo, Ministro Secretario General.



MARIO GUTIERREZ, cuyo partido, FSB, realizó tenaz lucha contra el MNR, se ha colocado ahora en la oposición intransigente a la Junta Militar siguiendo el camino de la insurrección proclamada por el MNR. Esta coincidencia de líneas políticas ha causado malestar en filas latagistas y desorientación en la opinión pública.



RENE DI NATALE, Presidente del Partido Demócrata Cristiano, ha coincidido con Falange al criticar a la Junta y colocarse en la oposición. Desorientación en las filas democristianas caracteriza la marcha de ese partido, en cuyo nombre y banderas había puesto su confianza el pueblo boliviano.



ALBERTO CRESPO GUTIERREZ, jefe del Partido Social Demócrata, prefirió dejar la línea neoliberal de su partido para inclinarse hacia las nuevas corrientes políticas formando parte del frente oficialista en el que se confunde con ex-movimentistas y marxistas.



VICTOR PAZ ESTENSSORO, HERNAN SILES ZUAZO y JUAN LECHIN OQUENDO han vuelto a unirse como era de esperar. Sólo WALTER GUEVARA ARZE con el PRA parece haberse alejado definitivamente del partido que durante doce años empleó la violencia como método de gobierno, para formar ahora en las filas oficialistas. El MNR ha proclamado el estado de subversión y espera recuperar el poder "para completar su obra".

Por JOSE VIDAURRE MENDOZA.

El anhelo común de lograr el desarme espiritual de nuestro pueblo y alcanzar, como su natural consecuencia, la paz social y política de la República, parece alejarse cada vez más al finalizar el turbulento año de 1965, pese a la proximidad de la fecha de elecciones que se ha anunciado para junio venidero. Este saldo desfavorable, arroja el balance político al cierre de la presente gestión, dejando para el año que hoy se inicia un peligroso déficit que sólo podrá ser cubierto por la conducta sinceramente patriótica que observen gobernantes y políticos.

Un análisis frío y objetivo de la realidad política y una revisión de los acontecimientos producidos en el año 1965, hacen ver que los hombres fallaron y se olvidaron los principios doctrinales. El resultado inmediato ha sido una lucha estéril para el país, un enfrentamiento de posiciones e intereses personales y partidistas y la desorientación a la que ha sido arrastrado el pueblo.

#### RECONSTRUCCION

Hay que convenir en que la Junta Militar de Gobierno trazó una ruta encaminada a reconstruir el país, sacarlo de su retraso, restituir su economía y, sobre todo, devolverle la moral perdida en doce años y medio de abuso de poder en todas sus formas. El esquema que se trazó la Junta Militar, pareció que iba a ser cumplido en todos sus puntos. En efecto, tal vez como ningún otro gobierno, la Junta Militar inició su función gubernativa rodeada del apoyo popular y del respaldo de todos los partidos que anteriormente habían combatido al MNR.

Los primeros signos de descontento y el indicio de que el apoyo de los partidos a la Junta podría ser retirado en cualquier momento, tuvieron expresión cuando dirigentes políticos y representantes de opinión manifestaron extrañeza por la demora en castigar a los culpables de defraudaciones de fondos fiscales y a los autores de la violación de los Derechos Humanos. Estos signos de descontento se hicieron más marcados cuando se acusó a la Junta de proteger a hombres que gobernaron con el MNR.

El Gobierno, de su parte, como explicación puso de manifiesto su deseo de no ahondar odios y rencores y de poner en práctica una política en la que no tuviera cabida la persecución innecesaria. Reiteradamente instó a los partidos a acudir a los tribunales de justicia para lograr el castigo de los culpables de atropellos y abusos y paralelamente creó la Comisión Investigadora Nacional, con plenas facultades para investigar los delitos contra la libertad y contra la economía del país.

#### FRENTE CONTRA LA JUNTA

El Comité Revolucionario del Pueblo, organizado por los partidos y organizaciones sindicales, logró adquirir jerarquía en el juego político. Una prueba de ello estuvo en que el Gobierno le cedió la sala de sesiones de la Cámara de Senadores para sus deliberaciones.

Los signos de descontento de los partidos ante la presentación del Gral. René Barrientos Ortuño como candidato presidencial,

se pusieron de manifiesto al rechazar éste el apoyo de ciertos partidos, que se disputaban al General como a candidato propio, para definirse en favor de la proclamación popular.

El Gral. Barrientos, en uno de sus numerosos discursos, censuró a ciertos políticos y les acusó de querer aprovechar de la popularidad que él había ganado con la revolución del 4 de noviembre de 1964, para encumbrarse en el poder y aprovechar de éste en beneficio propio. Esas frases -tal vez dichas con sinceridad-, provocaron la reacción de los partidos y el Comité Revolucionario del Pueblo, mediante una resolución especial las rechazó. Corría el mes de marzo y la ruptura entre los partidos y el Gral. Barrientos se había producido. Se abrió una polémica sobre la legalidad de la candidatura del Gral. Barrientos y acerca de la cabal interpretación que se debía dar a la Constitución de 1947, en vigencia, en el punto relativo a la habilitación como candidato del Presidente de la República.

Cuando iba a fenecer el plazo constitucional para la habilitación de candidatos, la Junta Militar decidió postergar las elecciones fijadas para el 26 de septiembre. La medida fue adoptada el 26 de marzo.

#### RUPTURA CON EL MNR

Hasta entonces el Gral. René Barrientos sólo había atacado al ex-Presidente Víctor Paz Estenssoro, quien venía cargando personalmente las responsabilidades de su partido y de todos los hombres que habían formado parte de los gobiernos del MNR. Juan Lechín Oquendo, jefe del PRIN y líder obrero, fue también constantemente acusado por el Gobierno de intentar subvertir el orden público.

Entonces la Junta Militar exhibió pruebas del complot revolucionario que tenían en marcha el MNR y el PRIN, coaligados con los grupos de la extrema izquierda. Una huelga general que abarcara las minas y las fábricas se anunciaba. Los maestros también habían declarado en procura de mejores sueldos, en tanto que se desarrollaba una campaña planificada políticamente en demanda de un aumento general de sueldos y salarios.

(Pasa a la página 7)



Los Presidentes de la Junta Militar, Gales, René Barrientos y Alfredo Ovando, consideran que su gobierno ha sido de resultados positivos en el año que ha concluido, pese a las dificultades que tuvieron que afrontar para imponer el orden y la ley. Su administración en 1965, ha culminado con la convocatoria a elecciones.

## BARRIENTOS Y OVANDO JUZGAN POSITIVA SU GESTION PRESIDENCIAL DURANTE 1965

Escribe: JUAN LEON C.  
FOTOS: JOHNNY ALBERTA TRIGO

Dos personalidades diferentes, en procura de un objetivo común: Lograr la liberación económica y social del país y sentar las bases para un futuro democrático que permita vivir en concordia a los bolivianos. Esa puede ser la conclusión que se deduce de lo expresado por los Presidentes de la Junta Militar, haciendo análisis de lo que realizaron como Gobernantes durante el año que llega a su fin y que ellos considerarán positivo. Además, esas las perspectivas que plantean para la gestión que se inicia.

Dos hombres que expresando y ejecutando de manera diferente sus pensamientos llegan al mismo sitio. Uno, callado, sereno, calculador. El otro, franco, emotivo, sincero. Dos personalidades totalmente diferentes.

Sentado en cómodo sillón de estilo francés, en el living del Departamento privado del Palacio de Gobierno, el Presidente René Barrientos Ortuño explica sus puntos de vista. Un piso más abajo y una hora después, en el despacho presidencial, el general Alfredo Ovando



El sillón vacío puede quedar permanentemente sin personaje que lo ocupe, si el Gral. René Barrientos decide renunciar para habilitarse como candidato. En tal caso, corresponderá al Gral. Alfredo Ovando Candia asumir la totalidad de poderes dentro de la Junta Militar de Gobierno.

do Candia hace lo propio. El cuestionario es el mismo. Ambos responden en forma distinta pero la idea es la misma. Parece haber comunicación telepática de ideas y objetivos.

Consumiendo la tacita de té con limón que en toda entrevista le he visto beber, el Presidente Barrientos Ortuño me recibe cordialmente. Siempre se ha portado así con la gente de Prensa. "Son mis mejores amigos", suele decir. "He puesto de mi parte todo mi esfuerzo, toda mi dedicación y mi capacidad ciudadana y humana para consolidar la libertad, la justicia y el progreso de Bolivia. He luchado por un pueblo grande, por una nación respetada y digna y no por grupos ni cosas pequeñas. He devuelto la dignidad a mis camaradas y los he librado del encadenamiento a sectarismos políticos, para situar en el plano de servir a la Nación, donde deseo se mantenga, pese a todas las vicisitudes. Por los campesinos, he luchado con devoción y de dos cosas me enorgullezco: Haber conseguido que sean respetuosos, identificándose con todo el pueblo, y de haberlos liberado de la herencia del pongaje político que dejaron sobre sus espaldas".

Esa la síntesis que hace el Presidente Barrientos, respecto a los resultados de su gestión a la cabeza de la Junta Militar. Muestra, siempre se afana en luchar por la superación del campesinado, de lograr su identificación con la vida ciudadana y de que sus problemas sean comprendidos por los bolivianos.

En el despacho presidencial, detrás de carpetas, papeles y documentos, frente a una taza de té con limón, fumando un cigarrillo "Kent" en boquilla negra dorada, el Presidente Ovando. Un grueso sacón azul y en la mano izquierda un pañuelo. El Mandatario, visiblemente decaído de salud, se repone de un fuerte resfriado. También él hace un análisis de los resultados de su gestión. "Tiene saldo positivo-comienza-aunque no hay que negar que en su transcurso también hubo sombras, sobre todo las proyectadas por los defectos dejados durante el Gobierno anterior. Por esa estructura sindical formada por los mismos que se consideraban dueños y señores del movimiento obrero y co-gobernaron y contribuyeron

al estrangulamiento de las empresas estatales. Otra sombra: No haber logrado el total entendimiento de la familia boliviana, para favorecer a la constitucionalización del país. Las rebeliones mineras que llegaron a atacar a las fuerzas del orden, dejando saldo de bajas que somos los primeros en lamentar, pero, a la vez, los primeros en descargar nuestra responsabilidad o la de las Fuerzas Armadas, por que en ningún momento provocamos ese enfrentamiento".

"Al otro lado- sigue- lo positivo, por que se restauraron las libertades ciudadanas, sigue el proceso del desarrollo económico y social, iniciamos el verdadero movimiento de liberación del campesinado, una nueva política económica, trato preferencial para la minería privada, mediana y pequeña, reorganizamos COMIBOL, logramos saludable tonificación de las Fuerzas Armadas, independizamos el Poder Judicial, hubo mejoras económicas para la educación y para las universidades".

#### ECONOMICAMENTE BIEN

En el pequeño living del departamento privado, en ambiente grato, alejados de todo ruido exterior, Barrientos habla de la economía nacional. "En la economía, gran repunte no se ha manifestado. No pudimos superar, como hubiéramos querido, la herencia desastrosa que nos dejaron Paz y su co-Gobierno, formado por una tiranía pseudo sindical. El primero, con su irresponsable demagogia, destruyó la economía nacional y su co-Gobierno, que planteó problemas con fines políticos, sin sentido constructivo. Una serie de interferencias han distraído la atención de la Junta pero en gran forma, estamos mejorando. Hemos aumentado la explotación minera. Hubo avance en todos los programas financiados por la Alianza para el Progreso. Una revolución interna, además, siempre ha producido inflación depresión económica. La Junta mantuvo el valor de la moneda, hemos fomentado las inversiones, continuamos las obras de desarrollo, no hubo inflación y aumentaron las reservas".

Abajo, sentado en uno de los sillones, escucha a Ovando Candia. (Pasa a la página 7)



HUGO BOZO, FRANZ ONDARZA y OSCAR ORTIZ forman la plana mayor del MPC, partido organizado desde el Palacio de Gobierno para apoyar la campaña presidencialista del Gral. Barrientos. El primero y el último eran activos militantes del MNR, mientras el segundo salió del PDC.



VICTOR PAZ ESTENSSORO, HERNAN SILES ZUAZO y JUAN LECHIN OQUENDO han vuelto a unirse como era de esperar. Sólo WALTER GUEVARA ARZE con el PRA parece haberse alejado definitivamente del partido que durante doce años empleó la violencia como método de gobierno, para formar ahora en las filas oficialistas. El MNR ha proclamado el estado de subversión y espera recuperar el poder "para completar su obra".



AVISOS CLASIFICADOS

**DEPARTAMENTOS**

**OFICINAS LOCALES TIENDAS**

**ANTICRETICO**

Familia de personas mayores ofrece \$b. 40.000 por departamento con 3 dormitorios. Ref. Telf. 10912.

**CONTRATO ANTICRETICO**

Ofrezco habitación amplia Sopocachi Alto. Bolivianos 3.500.000.- Informes: Potosí 1050, oficina 3, teléfono 22855.

**VENDO OFICINA**

En propiedad. Títulos saneados. Calle Comercio. Gran oportunidad 1.800.- dólares, entrega inmediata. Informes: Oficina L. Alvarez Herrera. Potosí 1050, teléfono 22855.

**COMERCIAL "VISION."**

OFRECEMOS: En alquiler habitaciones amobladas a caballeros solos. - Dos habitaciones con o sin muebles, derecho a baño y teléfono a persona sola. - Departamento céntrico y cómodo en anticretico por \$b. 25.000 más alquiler mensual de \$b. 300. NECESITAMOS: En anticretico - habitación y cocina para persona sola. - Departamentos en alquiler y anticretico, pagamos hasta \$US 6.000.- Comercio 994, 2º piso, oficina 3, Teléfono 11828.

**COMERCIAL "FLORES"**

Anticretico, tienda, trastienda, cocina, 10.000, San Pedro. - Dos habitaciones, cocina, 8.000, General Lamza. - Tres habitaciones 18.000.- Casa junta 25.000 Villa San Antonio Alquiler habitación 50.- Referencias Colón 706.

**DEPARTAMENTOS**

Rosendo Gutierrez, tres habitaciones, dependencias, 15 millones.- Final Avenida 20 de Octubre, dos habitaciones, cocina, 10 millones Anticreticos ofrecemos. Yanacocha 441, oficina 6.

**NECESITO**

Departamento pequeño. Referencias 12911.

**ALQUILER**

Matrimonio sólo precisa pequeño departamento, alquileres garantizados. Referencias: teléfono 12034.

**NECESITAMOS**

Departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona ciudad. Clientes solventes, colocación inmediata. Yanacocha 441, oficina 6, teléfono 23114.

**15 MILLONES ANTICRETICO**

Tres piezas, cocina y baño independiente, derecho a teléfono bastante sol. Mismas condiciones otras dos piezas grandes. - Ref. Telf. 10549.

**ALQUILO**

Local para industria pequeña o depósito. Suceptible reformas. Datos: Telf. 20847.

**ANTICRETICO**

Especial para oficina ofrezco, lugar céntrico. "La Diligente" Jenaro Sanjinés 566.

**TIENDA TRASTIENDA**

Deposito, anticretico, calle muy comercial. "La Diligente" Jenaro Sanjinés 566.

**DEPARTAMENTO**

Pago varios meses adelantados, alquiler. Fono 23413.

**ALQUILER**

Habitaciones amobladas para personas solas, ofrezco. "La Diligente" Jenaro Sanjinés 566.

**OFICINA CENTRICA**

Necesito. Dirigirse Telf. 26549.

**CASAS CHALETS**



**NECESITAMOS**

Casas, departamentos, habitaciones, tiendas en alquiler, anticretico. Cualquier zona. El propietario no hace gastos. Colón 706.

**SEÑOR PROPIETARIO**

Necesitamos en venta casas, lotes, en cualquier zona. Colón 706.

**Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO**

**Llame al 10460 o al 11125**

**TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0.20)**

El importe será cobrado en su domicilio.

**LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO** si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina, o si desea colocarlo. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. **NO PIERDA TIEMPO.**

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

**CASA VENDO**

Moderna, con tres departamentos uno por piso. Ref. Indaburo 1315

**CASA NUEVA**

Vendo. 6 piezas, 2 tiendas. Tienen agua, ducha, water, zona Tejar. Av. Uno esq. Mejillones. Color celeste.

**VENDEMOS**

Lotes desde 14 el metro, en diferentes zonas. Colón 706.-

**CASA EN VENTA**

Dos departamentos. Entrego vacía. "LA DILIGENTE". Jenaro Sanjinés 566.

**TERRENOS Y PROPIEDADES**



**PROPIEDAD AGRICOLA**

Necesito tomar en alquiler, que bradas Sapaquiqui, Caracato. - Ofertas: Federico Zuazo 1621. Frente Escuela Nacional de Comercio. Barrio Prado.

**TERRENOS**

Segundo puente Obrajes, 680 m2. con habitaciones. - Detrás Preventorio Niños, dos lotes 600 m2. cada uno. Seguencoma, varios lotes, tienen agua, ealcantillado. Vendemos. Yanacocha 441, oficina 6.

**PROPIEDAD AGRICOLA**

Necesito tomar en alquiler, quebradas Sapaquiqui, Caracato. Ofertas: Federico Zuazo 62. Frente Escuela Nacional de Comercio.

**TERRENOS**

Se compra terreno desde 200 a 600 mt2. preferentemente en Sopocachi o Miraflores. Teléfonos 11712 - 27354.

**VENDEMOS**

Lotes desde 14 el metro, en distintas zonas. Colón 706.

**LIBROS Y REVISTAS**



**LA BOLSA DEL LIBRO**

TEL 24532

AVENIDA ILLIMANI 1640 LA PAZ - BOLIVIA

GRANDES VENTAJAS PARA LOS ESTUDIANTES

**"DEMOCRACIA CRISTIANA"**

Por Benjamin Miguel. Contiene el planteamiento político, económico, social y cultural de la Democracia Cristiana, con aplicación especial a los países latinoamericanos y subdesarrollados DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.

**CONOZCA LA VIDA DE MUJERES BOLIVIANAS NOTABLES EN:**



**DICCIONARIO BIOGRAFICO DE LA MUJER BOLIVIANA**

VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.

**EMPLEOS**

**SE NECESITA**

Servienta, cocinera para familia de dos personas en Calacoto. Av. Sánchez Bustamante 142, entre calles 14 y 15. Cama adentro, presentar referencias. Nombre María Luisa Urioste.

**COCINERA**

Necesito. Indtil presentarse sin certificados. Ref. Potosí N° 197.

**COCINERO**

Para restaurante, con experiencia, necesario. Av. Buenos Aires N° 927.

**EMPLEADO**

Requerimos joven bachiller sin pretensiones para Auxiliar de oficina comercial. Ref. completa solamente por carta manuscrita e incluyendo fotografía a Casilla 1719. La Paz.

**EMPLEADA**

Que sepa cocinar, con certificados. Referencias: Capitán Ravell N° 2104.

**NECESITO**

Niñera y cocinera, con certificados. Referencias: Campos 333.

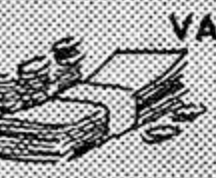
**NECESITO**

Señorita de buena presencia. Referencias: Estudio Fotográfico Avenida América N° 188.

**EMPLEADA**

Necesito. Juan de la Riva 1420.

**NEGOCIOS Y VALORES**



**VENDO O ALQUILO**

Pensión-Bar. Chuquisaca 286, Teléfono 21951.

**INVERSIONES**

De dinero sobre hipotecas, objetos prendarios, aseguramos intereses. Ofrecemos en Yanacocha 441. oficina 6, teléfono 23114.

**LETRAS HIPOTECARIAS**

Compro. Preguntar por Rosa de Bozo. Telf. 22233. Catacora 1048

**VARIOS**



**COMPRO MAQUINAS**

De coser, escribir, radios a transistores. Pago al contado. Eloy Salmon 865.

**URGENTE**

Compramos sierra circular de dientes cambiabiles de 45" a 50". Referencias: en La Paz casilla 2489 En Oruro 424 y Cochabamba teléfono 4539.

**"REMINGTON" "ROYAL"**

"Olimpia, 10 a 18 pulgadas. Liquidación de fin de año. Comercio 994, oficina 6.

**PLATANOS O BANANOS**

De productor a consumidor ofrecemos 100 plátanos por \$b 7,6 y 5. Visitenos en Mercado Calama (v. Armentia) Cooperativa Agrícola Mariscal Santa Cruz.

**COMPRO**

Cobre, plomo, tintas de estaño. Max Paredes N° 815.

**MUEBLES**



**VENDO**

Juegos de living, tapiz importado, tipo americano. Tipo francés con tapiz nacional. Tumusla N° 492 (interior)

**MUEBLERIA "SANSON"**

Mesas centrales desde \$b 145, cajas enchapadas \$b 395, Grandes créditos. 20 de Octubre 1987.

**MUEBLES**

Vendo juegos de living a 760 pesos bolivianos. Tumusla 492 interior.

**MUEBLES**

Vendo juegos de dormitorio, comedor, living. Prado 1516 (Frente Hotel Sucre).

**VENDO A PLAZOS**

Living, comedor, dormitorio. Colón 766. Telf. 26362.

**EN VENTA**

(Un juego de living y uno de comedor. Ref. Telf. 28136.

**REPUESTOS**



**VENDO MEDIO PAQUETE**

Motor Standard "STUDEBAKER" Ref. Telf. 10118.

**INTERRUPTORES**

Y botones para Dual. PANAMA AUTO PARTS. Campero N° 52.

**FOCOS**

"General Electric", de 6 y 12 voltios. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT, Avenida Pando 151.

**TALADROS**

"BOSCH", en varios tipos, de 110 y 220 Voltios. PANAMA AUTO PARTS, Campero N° 52.

**LLANTAS**

670 x 15, de 8 pliegues, especiales para trabajo pesado. PANAMA AUTO PARTS. Campero N° 52.

**TAPAS DE TANQUE**

Tipo "A". A precios bajísimos. PANAMA AUTO PARTS, Campero N° 252.

**ARTICULOS PARA EL HOGAR**



**POR VIAJE**

Vendemos: catres para niños, comedor, radiola, tostadora y varios enseres. Calle Misael Saracho 104 esquina Juan de Vargas (Miraflores).

**TECNICOS Y SERVICIOS**



**ENFERMOS**

Paralíticos, epilépticos, artrico-reumáticos, Insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto. Electromagnetismo, Fisioterapia Hidroterapia, Tirofología y Kinesiterapia. - Profesor JAM. Fisioterapeuta titulado. Castro 186 Telf. 25298.

**INSTALACIONES**

Y reparaciones eléctricas. Telf. 10831.


**REFACCIONES**

Interiores, techos, pintados lavables, colocación de vidrios, techos plásticos. Telf. 28131.-

**ATENCION MAESTROS Y BACHILLERES**

La Sección Jurídica de la Federación de Padres de Familia, atiende trámites de bachilleres, becas, libreta militar, expedientes de maestros, pago categoría y renta vejez. Comisión mínima, prontitud. Comercio 1287, Oficina 1 (frente Banco Minero).

**VEHICULOS**




**VENDO**

Taxi "SIMCA" 1964. Automóvil "TOYOPET" 1961, perfectas condiciones. Comercio 926, altos Bufete Rocabado.

**VENDO AUTOMOVIL**

"Dodge" 60, cuatro puertas. Referencias: Aspiazu 486.

**INSTRUMENTOS MUSICALES**



**OCASION**

Vendemos piano, calefó la. Telf. 28131.

**ACADEMIAS INSTITUTOS PROFESORES**



**CURSOS VESTIBULARES**

Ofrecemos para Biológicas, Sociales, Secundaria, Primaria, Instituto "Eperon". Casilla 989.

**TELEFONOS**



**URGENTE**

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compra urgente Teléfono Obrajes al contado.-

**JOHANSSON & Cia. S.A.**

**1935**

**1966**

**En sus 30 años AL SERVICIO DEL PROGRESO E INDUSTRIALIZACION DEL PAIS. FORMULA SUS MEJORES VOTOS DE FELICIDAD Y PROSPERIDAD A SUS FAVORECEDORES Y PUEBLO DE BOLIVIA EN ESTE NUEVO AÑO 1966.**

**TOUSSAINT & Co.**

**Ministerio De Trabajo considera que en 1965 logró entenderse con trabajadores**

El Asesor General del Ministerio de Trabajo, Jorge Gallardo Lozada, al hacer una evaluación de la labor social realizada por ese portafolio dijo que se ha logrado en el año que fenece el entendimiento del Gobierno con la clase trabajadora. "Es una política de la que no nos apartaremos en ningún momento", afirmó.

**LAS FF. AA. Y EL PUEBLO**

Mediante los medios de persuasión se logró un acercamiento entre las Fuerzas Armadas y el pueblo. En muchos casos no hemos acudido a todos los recursos que poseemos porque siempre hemos tratado de encontrar solución a todos los problemas que se presentaron a diario en el Ministerio con la persuasión.

Hablando de las relaciones obrero-patronales, el Dr. Jorge Gallardo afirmó que se está eliminando la prepotencia de ambas partes en la solución de los conflictos. En todos esos casos, el Ministerio ha obrado sobre todo la justicia laboral que fue aplicada en ambas partes. En esa forma, dijo, se consiguió que los trabajadores y los empresarios recobren la confianza en el Ministerio de Trabajo que está obligado por ley de atender esos conflictos.

**SINDICALISMO**

Gallardo afirmó que el Ministerio de Trabajo logró el reordenamiento sindical en todo el país. Los trabajadores se están organizando en nuevos sindicatos alejados de las malas costumbres existentes antes de la revolución del 4 de noviembre.

Los comités ad-hoc están reconocidos por el Ministerio de Trabajo y sólo falta la estructuración de las Federaciones Nacionales para lograr finalmente la formación de la Central de Trabajadores Bolivianos (CTB).

En el sindicalismo minero se está introduciendo el reordenamiento con mucha paciencia y poco a poco lograremos que los comités sindicales de base que fueron reconocidos elijan los sindicatos que deberán regirse a los decretos que para el efecto dictó la Junta Militar. Mientras tanto, continuó, los problemas laborales de los mineros los discutimos en el Ministerio de Trabajo con los delegados de base reconocidos al organizarse.

"En el año que fenece el Ministerio de Trabajo logró la fundación de la Corte Nacional de Trabajo que dará agilidad a las soluciones de los conflictos laborales."

**CNSS**

Refiriéndose a la Caja Nacional de Seguridad Social, Gallardo Lozada señaló que se ha logrado el reordenamiento y reestructuración de esa dependencia.

"El Ministerio de Trabajo con el apoyo de la Comisión que redactó el 'Estatuto del Empleado Público' que fue aprobado en su extensión por la Junta Militar de Gobierno", dijo.

**LABOR SOCIAL**

Al señalar la labor social del Ministerio, afirmó el Asesor General del Ministerio de Trabajo, que se puso énfasis en la previsión social, en el auxilio a la infancia, en la creación de albergues para menores en Beni, Santa Cruz, Tarija, Sucre y Potosí, que fueron inaugurados en 1966.

En 1966, dijo, el Ministerio de Trabajo ha de inaugurar el Gran Parque Central de los (Pasa a la página 6)



# denuncia Juana Castro? LA REUNION ORGANIZADA POR CASTRO PLANEARA ACTIVIDADES SUBVERSIVAS

MIAMI, FLORIDA, 31 (AP).- Juana Castro, hermana del dictador comunista de Cuba, denunció hoy que una conferencia tricontinental organizada por Fidel Castro que ha de comenzar en La Habana el lunes será primordialmente una sesión en que se planearán actividades subversivas comunistas.

En una transmisión de fin de año al pueblo cubano Juanita Castro se unió a otros exilados cubanos en denunciar la conferencia "antimperialista" a que han sido invitados delegados izquierdistas de 100 naciones latinoamericanas, africanas y asiáticas.

"Esos agentes siniestros se están reuniendo para conspirar contra tres continentes en un país que no tiene libertad, comida, progreso ni justicia social para el pueblo", declaró Juana Castro.

Algunos delegados, señaló, como los de Camboya por ejemplo, presentan "so capa del neutralismo".

La hermana del Primer Ministro cubano habló en el programa de los exilados titulado "La voz del pueblo".

La Unidad Revolucionaria, una importante agrupación anticomunista, declaró por su parte que "grupos terroristas rojos de tres continentes se están reuniendo para coordinar sus actividades".

Añadió que "la conferencia es la última fase de una maniobra que ha permitido a la Unión Soviética dominar esos planes subversivos. Afirmó que China Comunista y Cuba han perdido el liderazgo del movimiento".

La representación cubana en el exilio, otro grupo anticomunista, vaticinó que las actividades subversivas se intensificarán como consecuencia de la conferencia en La Habana.

La agencia noticiosa AIP de los Estados Unidos señaló que las imágenes de personas desaparecidas se ciernen sobre la conferencia, no ha sido vista desde hace medio año. Ahmed Bella, jefe de gobierno argelino, que también participó en la reunión, fue despedido y está encarcelado en un lugar desconocido. Osmani Cienfuegos, cubano que reemplazó a Ben Bella como jefe del Comité organizador de la conferencia, es hermano de Camilo Cienfuegos, conde de armas de Fidel Castro desapareció en 1959.



JUANA CASTRO... "Esos agentes siniestros se están reuniendo para conspirar contra tres continentes en un país que no tiene libertad, comida, progreso ni justicia social para el pueblo..."

## TROPAS DEL VIETCONG ATACARON UN CUARTEL NORTEAMERICANO EN DALAT

SAIGON, 31 (AP).- El Viet Cong atacó un cuartel norteamericano esta madrugada en Dalat y amenazó con una gran ofensiva en gran escala para mañana contra una capital provincial cerca del centro de la infantería de marina de EE.UU. en Chu Lai.

Los comunistas dieron estrepitosa muestra de belicoidad frente a la campaña diplomática de Estados Unidos para promover la paz e ignorando la suspensión de bombardeos contra Vietnam del Norte, que ha llegado a su octavo día.

Un norteamericano fue muerto, otro desapareció y diez más y un vietnamita resultaron heridos en el ataque de guerrilleros contra el fuerte de Dalat, a 220 kilómetros al noreste de Saigón.

A lo largo de la costa central, grandes fuerzas comunistas se apoderaron de dos puestos próximos a la ciudad de Quang Ngai, en un avance auxiliado por una fuerte lluvia que impidió acciones de aviones norteamericanos.

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 31 (AP).- Un historiador norteamericano afirma que el Papa Pío XII y el Sumo Pontífice actual, Paulo VI, dirigieron la arriesgada iniciativa de utilizar al Vaticano para efectuar gestiones clandestinas encaminadas a evitar la segunda guerra mundial.

Harold C. Deutsch, profesor en la Universidad de Minnesota, declaró ante una reunión de la Asociación Histórica Estadounidense ayer que el Papa Pío hizo de intermediario entre un grupo de oficiales disidentes alemanes y Gran Bretaña.

Deutsch manifestó que una persona allegada a Pío XII le había dicho que "los nazis habrían cortado al Papa en pedacitos si se hubiesen enterado de eso".

Deutsch afirmó que la mayoría de los documentos pertinentes al caso han sido destruidos pero que obtuvo la información por medio de entrevistas con personas clave, cuyos nombres no dio.

Según Deutsch, un grupo de alemanes que se oponían a Adolf Hitler y a la guerra se comunicaron con el Papa por intermedio de un tal Josef Mueller, jefe de la resistencia católica antinazista. El grupo incluía al General Ludwig Beck, ex-jefe de Estado Mayor, el Coronel Hans Oster y Hans Von Dohnanyi.

Deutsch declaró que Pío XII "incurrió el riesgo, tan grande para él y para la Iglesia, en aras del mayor premio de todos, la paz mundial".

Pío XII, según Deutsch, dispuso en octubre de 1939 la manera de intercambiar una serie de mensajes secretos entre el grupo alemán y el gobierno británico. Tenían el propósito de evitar la ofensiva alemana en Francia mediante la promoción de un golpe militar en Alemania.

La misión fracasó, según el historiador, porque los disidentes

alemanes se negaron a rebelarse, fue transmitida a los británicos y pero Francia y Gran Bretaña fueron advertidos del ataque en 1940. Montini, actualmente el Papa Paulo VI.

## Prensa española destaca el discurso de F. Franco

MADRID, 31 (AP).- La prensa española destaca hoy con grandes titulares el discurso de fin de año en el que el General Francisco Franco anuncia el propósito de acelerar el proceso institucional de España para garantizar el futuro político del país.

Franco anunció a los españoles que "nos proponemos reanudar y acelerar el proceso institucional para establecer las medidas que garanticen, con el asentimiento general y dentro del espíritu de nuestras tradiciones, la continuidad de nuestra obra".

La gente comentaba favorablemente hoy en la calle estas palabras, interpretándolas como una clara intención del gobierno español de poner en marcha inmediatamente los cauces por los que se asegurará el futuro político del país.

Muchos ven en este anuncio la intención de someter a referéndum la decisión de establecer la Monarquía y el nombre de la persona que ocuparía el trono español, vacante desde 1931.

El anticomunismo de Franco es otro punto que queda bien patente en su discurso, pese a que España en los últimos años está activando al máximo sus relaciones económicas con los países comunistas.

"El comercio nada tiene que ver con la política y tenemos que buscar su expansión donde sea y con quien sea", han dicho repetidamente altos funcionarios de España.

General complacencia ha merecido también el anuncio por Franco que España "continuará aceptando plenamente los principios doctrinales de la Iglesia".

Se interpreta esto en el sentido de que, entre otras cosas, España pondrá en marcha la libertad religiosa sobre la base establecida en el Concilio Vaticano. Han sido muchos los que en España se han mostrado contrarios a esta decisión en la creencia de que tal podría constituir serio peligro para la religión católica en este país.

"De cualquier manera", comentaba la gente en la calle, "el año que comienza se anuncia lleno de buenos propósitos en el orden político interno. Ojalá se cumplan todos para que termine esta incertidumbre que nos domina en cuanto a saber cuál será y cómo será el futuro político de nuestro país después de Franco".



Thach Tru, Quang Ngai Province, Viet Nam.- El Gral. Nguyen Chanh Thi (izq.), Comandante del 1er. Cuerpo, cambia saludos con el Mayor Son Thuong después de haberlo ascendido al grado de Teniente Coronel por su heroico comando del Batallón 37 Rangers, que hizo retroceder seis ataques separados de las tropas norvietnamitas en la batalla de Thach Tu.

### MICRONOTICIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (AP).- El Vaticano anunció hoy la muerte del Obispo Septimio Eusebio Marc, Vicario Apostólico de Rionacha, La Quajira, Colombia.

El prelado, miembro de la Orden de Frailes Capuchinos, murió anoche en un hospital en L'Aquila, ciudad de los Montes Apeninos al Noreste de Roma.

El Obispo, que fue nombrado Vicario Apostólico en 1954, había estado enfermo durante algún tiempo.

AUCKLAND, NUEVA ZELANDIA, 31 (AP).- La disputa entre Japón y Nueva Zelanda por la Nueva zona exclusiva de pesca de doce millas de Nueva Zelanda en torno a sus costas, entró en una fase más intensa hoy al tomar posesiones la Fuerza Aérea y la Armada listas para hacer cumplir la ley.

La zona, establecida de acuerdo a la legislación de Nueva Zelanda, entra en vigor mañana.

ROMA, 31 (AP).- Una revista italiana de asuntos exteriores dice hoy que los principales problemas políticos mundiales de 1966 se centrarán en China Comunista y en las negociaciones para el desarme y para impedir la proliferación de armas nucleares.

MANAGUA, 31 (AP).- Un programa de crédito rural supervisado con duración de diez años y financiado con fondos de la Alianza para el Progreso, será iniciado por el Instituto Agrario en 1966, informó hoy Rodolfo Mejía Ubilla, Director del Instituto.

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (AP).- El Papa Paulo VI ha aceptado la renuncia por motivos de salud del Obispo Francisco Pannul Ramírez de La Vega, de Santo Domingo, según anunció hoy el Vaticano. El prelado, de 72 años, era Obispo titular de Zamu Minore.

RAWALPINDI, 31 (AP).- Las fuerzas indias sufrieron cinco muertos en un choque con tropas pakistanas en el sector Rangpur de Pakistán Oriental, según dijo hoy un vocero oficial. Añadió que un civil pakistano resultó herido durante el encuentro.

PARIS, 31 (AP).- Arthur Goldberg, enviado especial del Presidente Johnson, hoy le dijo al Presidente de Francia Charles De Gaulle que el conflicto de Vietnam sólo puede ser resuelto mediante negociaciones sin condiciones previas.

GOLBERG, luego de una conferencia de una hora 20 minutos con el Líder Francés, dijo que este "por supuesto me expreso su propia opinión que le informare al Presidente Johnson".

LONDRES, 31 (AP).- Una corte británica de arbitraje organizó hoy una misión especial que vuela a los Andes la próxima semana para trazar el mapa de una faja fronteriza de 64 kilómetros que se disputan Argentina y Chile.

El Tribunal encabezado por Lord McNair, continuó escuchando las declaraciones de los delegados de los dos países en el último día de la sesión. Un vocero dijo que hoy después de la reunión final por la tarde se expediría un comunicado.

## JUBILEO EN ROMA EN COMMEMORACION A CLAUSURA DEL CONCILIO ECUMENICO

Roma, 31 (AP).- Los católicos de Roma se preparan hoy para celebrar con actos religiosos el Año Especial de cinco meses que comienza el día de Año Nuevo en todas las diócesis del mundo para conmemorar la clausura del Concilio Vaticano II.

El Jubileo fue proclamado por el Papa Paulo VI el 7 de diciembre.

El Sumo Pontífice anunció que se centraría más bien en el Obispo y la Catedral de la diócesis antes que en Roma. El período abarcado va del 1 de enero hasta Pentecostés, el 5 de mayo.

Durante el Jubileo la Iglesia concede indulgencia plenaria a los fieles que participan en determinados actos religiosos u oraciones privadas.

El Vicario, el Cardenal Luigi Traglia, anunció la celebración de una misa de penitencia al mediodía de mañana para señalar el comienzo del jubileo. Las parroquias romanas planean peregrinaciones a la Basílica de Letrán para los meses venideros.

Al anunciar la misa que se oficiará mañana el Cardenal Traglia dijo que "el fin del Jubileo consiste en difundir el espíritu del Concilio, su llamado y su enseñanza, en iniciar el período post-conciliar y poner en vigencia las directivas y decisiones emanadas del Concilio".

Un avión de EE.UU. fue alcanzado por fuego de tierra y se estrelló, presumiéndose que murió el piloto.

A pesar de la suspensión de ataques contra el norte, los vuelos de reconocimiento siguen avisando los movimientos de tropas y los esfuerzos para reparar los daños de los anteriores bombardeos.


En el último día del año, el comando norteamericano dijo que 34.585 soldados comunistas han sido muertos en combate y unos 6.000 capturados en 1965. El anuncio añadió que 1.241 norteamericanos y unos 11.000 survietnamitas fueron ultimados durante el año.

El Pentágono anunció en Washington que 51 norteamericanos murieron en acción en el período.

### LANCHA DE OCASION

Vendo en magníficas condiciones y a un precio regalado. Completamente equipado con trailer y motor. Ver en garaje Sandy, plaza Uyuni. Informes señor Humérez. Teléfono 24362 oficina.

# VARIG



## SALUDA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y AMIGOS

# 1966

## DESEANDOLES UN VENTUROSO Y PROSPERO AÑO NUEVO



# Lo más sobresaliente de 1965 en Potosí

Potosí, 31 PRESENCIA.- Una re-  
lación de lo trascendental ocurrido  
en Potosí durante 1965, sería muy  
larga. Sin embargo haciendo un  
resumen, el año que concluye ha  
tenido para Potosí destacada tras-  
cendencia por la labor desarrollada  
por sus hijos, algunos hechos  
importantes, visitas, actividades  
culturales y obras positivas.

En efecto, el mayor impacto  
fue dado con la reactualización de  
la beatificación de Fray Vicente  
Bernedo O.P., que vivió en apos-  
tolado y oración en Potosí, de  
1601 a 1619, en que murió; sus  
restos, exhumados para su tras-  
lado al Templo de Santo Domín-  
go, sorprendieron por su conser-  
vación de más de tres siglos,  
reavivando la profunda fe reli-  
giosa del pueblo potosino. Esto su-  
cedió en el mes de septiembre;  
al acto llegó invitado especial-  
mente el Embajador de España  
don Luis Arroyo Aznar y otros  
invitados. La importancia futura  
es considerable si se considera  
que, una vez beatificado, Potosí,  
podrá ser un activo centro de pe-  
grinaje.

La congoja sin embargo, no tar-  
dó en presentarse para el sen-  
timiento religioso de nuestro pue-  
blo, cuando estaba exaltando y ve-  
nerando a Fray Bernedo, cundió  
la noticia de que su Jefe Espiritu-  
al y Obispo de la Diócesis ha-  
bía sido rápidamente trasladado  
a la ciudad de Sucre con la salud  
gravemente afectada, por lo que  
hasta la fecha se elevan pases  
por su restablecimiento comple-  
to. Mons. Cleto Loza, ha reali-  
zado una fecunda obra social y  
apostólica en Potosí, destacán-  
dose en las horas de crisis, por  
lo que su ausencia obligada sen-  
tida por el pueblo de esta Villa  
Imperial.

## VISITAS

Como visitas notables, durante  
el año de 1965, Potosí, ha reci-  
bido en dos oportunidades a los  
Co-presidentes de la Junta Mil-  
itar Gries. René Barrientos Ortuño  
y Alfredo Ovando Candia. En la  
primera oportunidad, fueron a-  
compañados de sus respectivas  
esposas, en el mes de Julio, sien-  
do objeto de distinciones. En la  
segunda oportunidad, en las efé-  
merides departamentales, sola-  
mente acompañó a su esposa do-  
ña Rosemary Galindo de Barrientos,  
y no así doña Elsa Omiste  
de Ovando, por encontrarse en  
una misión en los EE.UU.

Es de destacar que en la visi-  
ta de los Co-presidentes en el mes  
de julio, los dos mandatarios, as-  
cendieron a la Cumbre de Cerro  
Rico de Potosí, donde recordan-  
do la hazaña del Libertador Si-  
món Bolívar hicieron un solem-  
ne juramento de trabajar y lu-  
char por una superada y progre-  
sista Segunda República. En opor-  
tunidad de ambas visitas, parecía  
existir un ambiente de absoluto  
divorcio entre los trabajadores  
mineros y la Junta Militar, pero  
con la presencia personal de am-  
bos mandatarios ante los trabaja-  
dores en la bocamina Pallaviri,  
y luego de un inicio áspero y de  
rechiflas, después del diálogo di-  
recto, se creó un clima de en-  
tendimiento, los Co-presidentes  
fueron llevados en hombros por los  
mineros.

"Malmisa", otro de los esla-  
bones en el historial minero de  
Potosí, fue noticia en el año de  
1965. A fines del mes de octubre  
y en ocasión de celebrarse un  
aniversario más de la nacionali-  
zación de las minas, con la pre-  
sencia del Cnl. Lechín Suárez,  
Presidente de COMIBOL, se perfe-  
ccionó la compra del grupo de  
concesiones mineras de estaño  
y otros minerales, de la región  
de Malmisa distante a 120 kms.  
de la ciudad de Potosí, por más  
de 200 mil dólares. De esta mane-  
ra se creaba una nueva fuente  
de trabajo y producción, que ini-  
cialmente movilizó a 150 traba-  
jadores obreros y unos 13 emplea-  
dos.

A iniciativa del Alcalde Dr.  
Ricardo Bohórquez, el 10 al 12  
de Mayo de este año de 1965, se  
realizó la primera reunión de au-  
toridades y representantes especia-  
lizados de los pueblos sureños  
de Tarija, Potosí y Chuquisaca,  
oportunidad en la que conjuncio-  
nando el trabajo común culmina-  
ron con la firma del histórico  
documento "LA DECLARACION  
DE CAMARGO", por la que se  
comprometen efectuar reuniones  
anuales para promover el desa-  
rrollo integral de estas regiones,  
consideradas no con justicia pose-  
a su aporte en la producción de

la economía nacional del país,  
y buscar soluciones planificadas  
a sus comunes problemas en forma  
técnica y científica, sin exclusión  
regionalistas.

Otro acontecimiento trascen-  
dente fue la ceremonia de de-  
claratoria de Ciudadanos Bustres  
de Potosí, mereciendo esta hon-  
rosa designación los intelectua-  
les don Armando Alba, don Luis  
Subieta Sagárnaga, Dr. Alberto  
Saavedra Nogales y Gral. Ber-  
nardino Bilbao Rioja, con grati-  
tud y reconocimiento a su mori-  
toria labor intelectual al servicio  
de la cultura, la educación, y la  
defensa de la soberanía patria.  
El acto solemne se efectuó, con  
motivo de las efemérides del 10  
de Noviembre, con la presencia  
de los dos Co-presidentes.

Visitas notables se produjeron.  
En abril, se hizo presente el Co-  
ro Polifónico N° de la ciudad de  
La Paz, quien en su breve perma-  
nencia, cumplió varias actua-  
ciones con gran éxito.

Fue lucida la presentación que  
cumplieron los caballeros ca-  
detes del Colegio Militar "Gual-  
berto Villarroel". Sus actuaciones  
teatrales, sus presentaciones co-  
rales y gimnásticas en diferen-  
tes lugares públicos, fueron del  
agrado emotivo del pueblo que  
aplaudió a los visitantes elegan-  
tes, rodeándolos con hospitalidad  
y reconocimiento. El Colegio Mi-  
litar, dejó la suma de \$b. . .  
12 000, fruto de sus actuaciones  
con destino al Comité pro agu-  
naldo del niño pobre.

En el curso del presente mes  
de diciembre, el Dr. Lewis Han-  
ke, conocido y destacado histo-  
riador norteamericano, que difun-  
dió en varios idiomas sus in-  
vestigaciones históricas sobre la  
Villa Imperial de Potosí, publi-  
cando varios libros, dictando con-  
ferencias, y aportando con sus  
investigaciones, fue objeto de una  
invitación especial, oportunidad en  
la que a su visita fue declarado  
Ciudadano Honorable de Potosí,  
Dr. Honoris Causa de la Univer-  
sidad "Tomás Frías", y recibió  
muchos homenajes como de la  
Soc. Geográfica de Potosí.

Como distinciones destacables  
del año, Potosí ha merecido tres  
condecoraciones de la Orden del  
Cónдор de los Andes. Al Club  
"Potosí Tennis Club" con el gra-  
do de Oficial en el mes de Abril.  
Con motivo de la efemérides de-  
partamentales la benemérita Socie-  
dad "Unión Obrera" recibió de ma-  
nos de los Co-presidentes la con-  
decoración del Cónдор de los An-  
des en el grado de Oficial. En  
el mes de Julio cuando los Co-pre-  
sidentes hicieron su primera vi-  
sita a esta ciudad, en acto so-  
lemne en el Monumental Teatro  
IV Centenario, impusieron en el  
primer Pendón Potosino, de la  
época colonial, el Cónдор de los  
Andes en el grado de Gran Cruz,  
como reconocimiento a los mé-  
ritos de la Villa Imperial en el  
sosten de la economía nacional  
en la colonia, antes de la Repú-  
blica y durante la República has-  
ta nuestros días.

Una meritoria distinción a la  
industria del libro, fue ganada  
por la Editorial "Potosí" de la  
Casa N. de Moneda, dirigida por  
don Armando Alba. En último con-  
curso realizado en la ciudad de  
La Paz sobre el libro, la Editó-  
rial Potosí, juntamente con la  
Editorial Burillo de aquella ciu-  
dad, obtuvieron, separadamente la  
distinción de la Cinta Roja, en  
el certamen auspiciado por la Mu-  
nicipalidad de La Paz. La Cinta  
Roja equivale al primer premio,  
y el libro con el que se logró  
esta distinción meritoria, ha si-  
do con la obra de Fray Vicente  
Bernedo, del padre Meléndez.

Entre los hechos trascendentes  
de 1965, también se destaca la  
obra realizada de carácter téc-  
nico por Ingeniería Global y el  
Instituto Geográfico Militar, que  
por encargo conjunto de la Junta  
de Obras Públicas, Prefectura y  
Alcaldía Municipal, viene conclu-  
yendo, de un estudio y levanta-  
mientos demográficos, planimé-  
tricos, aerofotogramétricos, y re-  
lativos, para encarar lo antes po-  
sible la solución de los graves  
problemas de energía eléctrica,  
captación de aguas potables, alcan-  
tarillado, precatastración, catas-  
tración y plan regulador de la ciu-  
dad. Los informes se darán a co-  
nocer dentro de pocos días, ya  
que la parte principal ha sido  
concluida.

Después de más de veinte años  
de trabajos interrumpidos, por ne-  
gligencia de anteriores autori-  
dades, en próximos días será en-  
tregado e inaugurado el Teatro  
riqueza vernacular y su contenido  
religioso, motiva el arribo de mi-  
les de turistas extranjeros y na-  
cionales.

MINEROS DE SIGLO XX...

IV Centenario de esta ciudad, mo-  
numental obra, con la que se so-  
lucionará uno de los inconvenien-  
tes que en gran porcentaje frena  
el incremento del turismo a es-  
ta ciudad. El Hotel será entrega-  
do y puesto en servicio con todo  
el mobiliario, menaje y todas las  
comodidades modernas para un tu-  
rista o estudioso, por parte de  
la Prefectura departamental.

Finalmente es de destacar, el  
hecho de que la Avenida Cama-  
cho, que desde hacen 10 años se  
convirtió en el mercado Negro,  
haya sido por fin desocupada por  
los comerciantes que lo ocupaban.  
La desocupación se debe a la en-  
trega del nuevo Mercado de Gre-  
minales que hicieron las autori-  
dades con un costo superior a los  
150.000 dólares.

SANTA CRUZ - (PRESENCIA).-  
Extenso memorial ha cursado el  
Comité Pro-Santa Cruz al Minis-  
tro de Minas de Petróleo, Cnl.  
Eduardo Méndez Pereyra, en el  
que, a tiempo de hacer un severo  
planteamiento respecto al Código  
del Gas, descentralización de las  
regalías petrolíferas y comercia-  
lización del petróleo en el merca-  
do internacional, declara que "San-  
ta Cruz constituye un pueblo fru-  
strado en sus más caras aspira-  
ciones de progreso, que viene claman-  
do justicia por centurias sin ser  
comprendido, y exhorta a los "her-  
manos del resto del país, a com-  
prender nuestro apremio respal-  
dando moralmente nuestras justas  
peticiones".

"No hay quien ignore las con-  
diciones desastrosas en que vivimos  
añade la primera institución cí-  
vica cruceña- con una población  
de más de cien mil habitantes,  
con calles transformadas en lod-  
azales permanentes durante la  
época lluviosa y en torbellinos de are-  
na en el período de sequía".

## CODIGO DEL GAS

Muestra su extrañeza al Comité  
Pro-Santa Cruz por la política de  
puertas cerradas que se viene  
practicando en torno a la codifi-  
cación del gas del petróleo y de-  
sea saber la palabra oficial que  
confirme si en dicho proyecto  
se respetan los derechos de Santa  
Cruz, explícitamente garantizados  
en el Art. 104 del Código del Pe-  
tróleo, modificado mediante ley de  
21 de Diciembre de 1969, y cuyo  
logro costó muchos sacrificios al

## PREFECTURA PACEÑA OBSEQUIO JUGUETES EN BARRIO EL TEJAR

El Prefecto del Departamento,  
Cnl. César Loma Navia, en la  
mañana de ayer distribuyó rega-  
los a los niños pobres del barrio  
"El Tejar".

El Cnl. Loma Navia acompañado  
de sus colaboradores hizo la dis-  
tribución de mil paquetes de ga-  
lletas y otro tanto de juguetes en  
la zona más populosa de la ciudad.  
En la prefectura, los hijos de los  
empleados de esa dependencia re-  
cibieron en los días de Navidad  
juguetes y regalos de manos del  
Cnl. Loma Navia. El Prefecto tuvo  
mucho actividad en estos días ven-  
do a diversos lugares del departa-  
mento.

## "CONSTITUIMOS UN PUEBLO FRUSTRADO QUE CLAMA JUSTICIA POR CENTURIAS" EXPRESA EL COMITE PRO SANTA CRUZ

por parte de la Gulf, por violar  
cláusulas del tratado suscrito al  
efecto, señala el Comité que las  
Instituciones cruceñas, en charla  
cordial con el Co-Presidente Ovan-  
do Candia, expusieron su deseo  
de ver solucionado de algún modo  
este impasse, ya que de la inicie-  
ción de la exportación de petróleo  
depende que nuestra ciudad tenga  
la oportunidad de asegurar la con-  
clusión de sus obras en un tiempo  
prudencial, ya que actualmente se  
encuentran estancadas.

COMERCIALIZACION

Aludiendo a las objeciones o-

puestas por el gobierno chileno

para operabilidad del oleoducto

## Corporacion Boliviana De Fomento

### Prórroga de Convocatoria a Propuestas

A solicitud de los interesados se prorroga el plazo hasta el  
10 de enero de 1966, la convocatoria a propuestas para la com-  
praventa, alquiler o formación de sociedad mixta, de los siguien-  
tes establecimientos de la Corporación Boliviana de Fomento.

INGENIO ARROCERO CBF-MUYURINA  
INGENIO ARROCERO CBF-EX-ANACONDA

Los interesados que deseen visitar estos establecimientos de-  
ben pedir facilidades para hacerlo en el Ingenio Azucarero Gua-  
burá (Montero).

El pliego de especificaciones podrá retirarse desde la fecha,  
de la División de Empresas de CBF (2o. piso del Edificio la Ur-  
bana, Avenida Camacho).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 17 del día  
10 de enero de 1966, en la División de Empresas de CBF.

La Paz, 19 de diciembre de 1965.

## LA PRENSA CRUCEÑA REACCIONA POR LA AMNISTIA POR DELITOS COMUNES

SANTA CRUZ - (PRESENCIA).-  
Desfavorable reacción ha concit-  
ado en la opinión pública cruce-  
ña, la determinación del Gobier-  
no de amnistiar-juntamente con  
los encausados por delitos polí-  
ticos, a los "procesados, sindi-  
cados, perseguidos o detenidos por  
los delitos de Terebinto, Cliza y  
Murupalta".

"Diario del Oriente" sostiene  
que "la determinación de la Jun-  
ta Militar no puede ser más cen-  
surable, porque no se puede per-  
mitir que, por defender a delin-  
cuentes como Jorge Soliz, José Ro-  
jas y otros causantes de la ma-  
sacre de la juventud cruceña en  
Terebinto, se tenga que violen-

tar un principio reconocido por  
países democráticos y se exten-  
da ese beneficio a delincuentes  
que deberían estar purgando su  
pena en el cárcel".  
"Se habla de independencia del  
Poder Judicial- añade el mate-  
rio cruceño- y sin embargo, el  
Ejecutivo se inmiscuye en asuntos  
que son de exclusiva competen-  
cia del primero, y lo que es peor,  
se burla a la justicia cruceña  
que trataba, por todos los me-  
dios legales, de esclarecer he-  
chos delictivos en imponer san-  
ciones a sus autores."

Concluye el diario arvirtiendo  
que es peligroso que tal medida  
derive en reacciones violentas de  
imprevisibles consecuencias, toda  
vez que se niega el derecho a  
un pueblo a apelar a la justicia,  
que espera castigo ejemplar para  
los autores de la masacre de su  
juventud".

## OPINION DEL JEFE DEL MPC

Mario Quintela Vaca Díez, Je-  
fe del MPC en Santa Cruz, al  
referirse al favor político que ha  
beneficiado a los sindicados del  
caso Terebinto, dijo "que ha de-

bido hacerse un análisis exhaus-  
tivo y serio antes de dar amnis-  
tia general en el caso Terebinto".  
Admitió que ese "decreto  
no está en contra de todo prin-  
cipo jurídico, justificando que la  
ley contempla el grado de cultura  
de los autores y lógicamente el  
campesinado en muchos casos no  
tiene suficiente capacidad de dis-  
cernimiento".

## OPINION DE FSB

Mario Vargas Jordán, Secreta-  
rio Regional de FSB, visiblemente  
irritado, expresó su "pública  
protesta por el atropello perpe-  
trado por la JMG contra la Jus-  
ticia Boliviana al amnistiar a los  
delincuentes comunes que ultraja-  
ron y asesinaron a nuestra juven-  
tud en Terebinto".

"Con abrir las cárceles a los  
asesinos, se abre la puerta falsa  
de la revancha política, y el más  
fuerte tendrá la ley de su parte  
en la dialéctica del gatillo o el  
garrote, "añadió". Anuncio que  
su partido planteará la nulidad  
de ese decreto, mostrando su res-  
peto por la ley y la justicia.

## SOLICITADA

## ENTIDADES ORUREÑAS APOYAN LA LABOR DEL ALCALDE RIVAS

"Copia legalizada que franquea  
el suscrito Notario Municipal, del  
telegrama múltiple cuyo contex-  
to literalmente transcrito es co-  
mo sigue. . . Telegrama Múlti-  
ple. . . Excemos. Señores Genera-  
les. . . René Barrientos Ortu-  
ño - Alfredo Ovando Candia. . .  
Co-Ptes. Junta Militar. . . Cnl.  
Oscar Quiroga Terán. . . Min.  
Gobierno. . . La Paz. . . Vista  
campana desatada por elementos  
desplazados régimen depuesto pi-  
diendo cambio Alcalde Municipal  
Teni. Rivas respetuosamente pe-  
dimos vuestras excelencias re-  
chazarlos terminantemente por-  
gar dicha autoridad nuestro res-  
paldó y aprecio general pueblo  
Oruro por sus obras constructi-  
vas beneficio colectividad stop no  
dudamos comprensión nuestra jus-  
ta petición. . . Atentamente. . .  
Firmado. . . Armando Rosas. . .  
Presidente Cruz Roja. . . Aguirre. . .  
p. Coop. de Ahorro y Crédito  
Paulo VI. . . p. Vendedores Flo-  
ristas. . . Guillermo Aguilar. . .  
Fedepal. Asuntos Campesinos. . .  
p. Junta Vecinos Zona Norte-  
Pedro Malla. . . Junta Vecinos Zo-

na Sud. . . p. Junta Vecinos Zona  
Oeste. . . Firma ilegible. . . p. Junta  
Vecinos Zona Este. . . Firma ilegible. . .  
Cooperativa Comercian-  
tes Ambulantes. . . Otra firma ilegible. . .  
p. Cooperativa Pesca y  
Caza. . . Otra firma ilegible. . .  
Asoc. Matarifes. . . Pilar de Al-  
calá. . . p. Asoc. Carniceras. . .  
Andrea de Villarroel. . . p. Asoc.  
Cereales. . . O. Valdez. . . p. Asoc.  
Abarrotes. . . Una firma ilegible. . .  
p. Asoc. Chileras. . . Otra firma ilegible. . .  
Comerciantes Merca-  
do Campero. . . Primo Carreño. . .  
p. Comerciantes Mercado Fermín  
López. . . Leonor N. de Balleste-  
ros. . . Comerciantes Mercado Bol-  
ívar. . . Rómulo Ramírez. . . Mer-  
cado Pantaleón Dalence. . . P. de  
Carvallo. . . Mercado Caqueo. . .  
Otra firma ilegible. . . Mercado  
Walter Khon. . . Oruro, veintidos  
de diciembre de mil novecientos  
sesenta y cinco. . . . .  
Es copia fiel del original de su  
referencia, al que en caso nece-  
sario me remito. Franqueada en la  
ciudad de Oruro a los veintinueve  
días del mes de diciembre de mil  
novecientos sesenta y cinco años".

## DESARROLLO RURAL CONSTRUYO 327 OBRAS EN 1965

La Dirección Nacional del Desarrollo Rural dependiente del Ministerio de Agricultura, ha construido un total de 327 obras en diversas comunidades  
campesinas del país, durante el presente año.  
En el cuadro que damos a conocer a continuación están incluidas únicamente las obras terminadas y entregadas en 1965

TIPO DE OBRA	PILLAPI LA PAZ	YAVI POTOSI	PLAYA VERDE ORURO	PARACAYA COCHBBA.	COTACA STA. CRUZ	LLICA POTOSI	ZUDANEZ CHUQUISACA	TARIJA	TOTALES
<b>SALUD</b>									
Hospitales	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Centros de Salud	-	11	-	-	-	2	-	-	13
Puesto Aux. de Salud	2	1	3	4	2	-	1	-	13
Puestos de Salud	1	1	-	1	-	1	-	-	4
Puesto de Maternidad	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Agua Potable	2	-	1	-	-	-	3	-	3
Bombas Manuales	2	14	14	5	-	1	3	-	39
Aeromotores	3	1	-	-	-	-	-	-	4
Cobertura de vertiente	-	1	-	-	-	3	-	-	4
Leitrinas	-	60	1	-	-	-	-	-	64
Taller de Saneamiento	1	1	1	-	-	-	-	-	3
<b>RIEGOS</b>									
Represas de Tierra	-	-	-	2	-	-	-	-	2
Tajamares	3	1	2	1	-	-	-	-	8
Galerías Filtrantes	1	-	3	1	-	-	-	-	3
Derivadoras	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Estanques	-	-	2	-	-	-	-	-	2
<b>EDUCACION</b>									
Escuelas de promoción	1	-	1	-	-	-	-	-	2
Escuelas	5	1	2	3	1	3	1	-	16
<b>CONSTRUCCIONES CIVILES</b>									
Vivienda de empleados	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sede Social	2	-	3	-	-	-	-	-	6
Urbanización	1	-	1	1	-	-	-	-	3
Taller Artesanal	1	7	14	-	-	-	-	-	22
Caminos en Kms.	13	-	-	-	-	-	-	-	13
Viviendas mejoradas	-	34	21	-	-	-	-	-	55
<b>CONSTRUCCIONES RURALES</b>									
Centro de Inseminación	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Baños Antisánitarios	8	3	7	-	-	-	-	-	20
Gallineros	2	3	7	-	2	-	-	-	15
Conejeras	3	2	8	-	-	-	-	-	13
Porquerizas	1	-	-	-	1	-	-	-	2
Estanque de Piscicultura	1	-	1	-	-	-	-	-	2
<b>COOPERATIVAS</b>									
Préstamos	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Promoción de Sujetos de Crédito	5	1	-	-	1	1	3	-	13
<b>TOTALES GENERALES:</b>									<b>327</b>

## Preparativos para el carnaval orureño 1966

Oruro, 31 (PRESENCIA).- Se ha  
establecido en esta ciudad el Co-  
mité Único Pro Carnaval de 1966.  
Está conformado por las princi-  
pales entidades administrativas,  
culturales, sociales, folklóricas  
y deportivas de Oruro. E. Cnl.  
Pedro C. Gaya Rojas. Prefecto  
del Departamento. lo preside.

El organismo mencionado tiene  
la finalidad de preparar adecua-  
damente el próximo carnaval oru-  
reño. Se han creado las comisiones  
siguientes: Recepción, alojamiento  
cursillo de cicerones, hacienda,  
orden público, iluminación y de-  
coración, prensa y propaganda, y  
transporte.

En los días venideros se ela-  
borará el programa requerido in-  
siderándose los aspectos emer-  
gentes de la tradicional fiesta del  
dios Momo en ésta, que por su

riqueza vernacular y su contenido  
religioso, motiva el arribo de mi-  
les de turistas extranjeros y na-  
cionales.

## MINEROS DE SIGLO XX...

Oruro, 31 (PRESENCIA).- Los  
delegados de Interior mina Siglo  
XX han rechazado la "nueva"  
modalidad de pago de precios de  
contrato por ser irreal e injusta  
constituyendo simplemente una  
burla para los trabajadores y  
al señor Presidente de COMIBOL,  
por parte del grupo asesor que  
dirige COMIBOL. Los mismos  
trabajadores solicitan "a la Em-  
presa Minera Catavi que a partir  
del próximo mes de enero anule  
los trabajos de contrato instru-  
yendo que todo el personal de con-  
trato efectúe los trabajos por cuen-  
ta casa".



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR C. LAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G.

La Paz, Bolivia, Sábado 1 de Enero de 1966

## Ante Un Nuevo Año

Este año, como muchos el pasado, se abre ante nosotros cargado de esperanzas, pero, al mismo tiempo, la realización de ellas tropieza con multitud de dificultades.

Tenemos esperanzas de que reine la paz social y política, de que se destierre el clima de odios que nos ha destruido durante nuestra vida independiente. Esperamos todos que se olvide, siquiera algo, la pobreza general y que se emprenda el camino hacia un nivel de vida más humano para nuestro pueblo. Esperamos que todos, gobernantes y gobernados, sigan el camino de orden, del trabajo, del respeto a la ley y a los principios éticos y religiosos. Esperamos que se vayan restañando las heridas causadas por nuestros luchas. Que la educación se amplíe e ilumine a sectores crecientes de nuestra población. Esperamos eso y mucho más.

Pero, si deseamos que las soluciones, avizoradas ahora, se tornen realidad, tendremos que abandonar muchas de las prácticas actuales. Por ejemplo, la tendencia a provocar ciclos interminables de conspiraciones y represiones; a rebajar la lucha política; a llevar los conflictos sociales al extremo de que tengan que resolverse con la violencia; a creer - o a obrar como si se creyera - que la grandeza nacional puede construirse sobre la división de la familia boliviana, o sobre votos resolutivos cargados de insultos para el adversario (que quizá fue el aliado preferido del día anterior). Tenemos que convencernos de que sólo una religión consciente y práctica, una moral sólida, ofrecen cimientos para soluciones dignas de tal nombre, de que sin el trabajo, el esfuerzo y el sacrificio de cada día no puede edificarse una nación fuerte, por mucha que sea la ayuda extranjera que se reciba. Tenemos que tomar conciencia de que es necesario que los bolivianos lleguemos a un acuerdo siquiera sobre unos puntos esenciales, dejando las discrepancias para los temas restantes, en los cuales las naturales diferencias humanas tengan su campo propio. Es necesario que nos convencamos de que las discrepancias de ideas tienen que mantenerse en un nivel superior y no deben involucrar el odio hacia el adversario. Tenemos que convencernos de todo eso y de mucho más, y obrar en consecuencia, si deseamos que las esperanzas no se frustren como en nuestro pasado.

Los bolivianos tenemos ante nosotros la obligación de realizar una tarea común, que se tornará imposible si persisten las divisiones actuales que esterilizan los mejores propósitos. La unión alrededor de algunos ideales comunes, de alcance nacional, es imprescindible.

Quiera Dios iluminarnos a todos para que nos demos cuenta de estas necesidades. Y que todos pongamos algo que sólo de nosotros depende: nuestra buena voluntad, nuestra fe en el porvenir nacional, nuestro amor eficaz por los intereses de la patria.

AL MARGEN DEL EVANGELIO

## AÑO NUEVO, AÑO DE GRACIA

Por LUIS CAMACHO  
HIDALGO, Pbro.

Sabemos que el año nuevo no nos traerá la "felicidad". Sabemos que en lo esencial, será un año como los otros, con sus luces y sombras, sus alegrías y desengaños, el diario trabajo y los gozos diarios.

Y sin embargo no es posible acallar el anhelo que grita desde lo hondo de nuestra alma; felicidad, dicha, ventura. ¿Tendrá su cumplimiento? ¿Habrá algo que nos llene cumplidamente? Pero la experiencia nos dice que no tiene cumplimiento, la plenitud cumplida, no se da en esta vida ni en este mundo visible. De ahí que los rasgos de los hombres que lo esperan todo de este mundo y de esta vida, se van haciendo cada vez más amargos y sombríos; su corazón se endurece y entenebrece progresivamente, porque el mundo los desilusiona y no les queda otra esperanza.

La fe cristiana nos da la respuesta. Si, hemos sido creados para la dicha. Y nuestra alma, por pequeña que sea, es tan honda que sólo Dios la puede llenar. El Dios grande y eterno es el mar en que tenemos que calmar la sed de nuestra alma. Y nuestra vida es ahora el camino hacia esa gran meta, el camino hacia Dios. Todo está en que no nos equivoquemos de dirección.

Este año nuevo, como los demás que tenemos vividos, no nos traerá la dicha. Estemos serenos, porque no es esa su misión. Su misión es acercarnos un poco más a Dios. Nuestro deseo es que este año sea un trecho de nuestro camino hacia Dios, así entonces habrá sido un año feliz, un año de gracia y salvación.

Entremos, pues, en el año nuevo con seriedad cristiana, pero también con tranquilidad cristiana. ¡Con seriedad cristiana! No nos dejemos llevar al puro azar. El primero de nuestros cuidados y planes ha de ser la pregunta decisiva: ¿Está mi vida dirigida hacia Dios? ¿Está de veras al servicio de Dios? ¿Es camino hacia Dios? ¿He entrado por el camino estrecho que lleva a la vida o por el ancho de la perdición?

De la seriedad cristiana sale justamente la tranquilidad cristiana. Incierto y oscuro está ante

(Pasa a la Pág. 10)

CRISIS POLITICA Y EXAMEN DE CONCIENCIA

## REFLEXIONES DE AÑO NUEVO

Por el General RENE BARRIENTOS  
PRESIDENTE DE LA EXCMA. JUNTA MILITAR DE GOBIERNO

Después de doce años de dictadura y sólo uno de recuperación democrática, cada ciudadano - y esto atañe tanto a gobernantes como a gobernados - tiene el derecho y el deber de realizar un examen de conciencia para orientarse en la crisis política que atraviesa el país.

Si el diálogo y la libre discusión han sido nuestras mejores herramientas para gobernar, todo planteamiento crítico, toda exposición sincera merecen acogida si, como en mi caso, sólo buscan la verdad y la conciliación entre bolivianos.

Díre pues con entera franqueza lo que pienso después de un año de conducción gubernativa. Despojado de orgullo, resentimiento y desafecto respecto a los bolivianos sin discriminación, estoy obligado a velar por su bienestar, y superando las fricciones del antagonismo cotidiano, y por lo mismo pasajero, quiero expresar que la unidad de la familia nacional y la convivencia cristiana constituyen los ideales cimeros de mi vida pública.

Pacificar, ordenar, reconstruir: he aquí el mandato que recibimos del pueblo.

Y es preciso analizar hasta dónde hemos avanzado en la superior tarea de recuperación democrática iniciada el 4 de Noviembre de 1964.

### DEMOCRACIA DE INSPIRACION CRISTIANA

En las últimas noches del año que termina, me he preguntado con justa perplexidad, frente a ciertas reacciones negativas del ambiente, si el movimiento libertario del 4 de Noviembre ha llegado a calar hondo en el corazón de los bolivianos.

¿Deponer a la tiranía pavezstensorista era necesario? ¿Exponer la vida por un ideal de patria libre constituía un deber? ¿Reconciliar a los bolivianos en la plenitud democrática, restaurar el orden jurídico, afirmar la paz social, salvar al país del caos económico no significaban, por sí solas, metas altas y difíciles que todo espíritu recto anhelaba?

Reorientar la revolución nacional hacia cauces dignos y progresistas, satisfaciendo los anhelos de transformación, de justicia social, de seguridad económica que exigen las mayorías trabajadoras y campesinas, era, más que una bandera política o un programa de partido, un imperativo histórico y biológico del pueblo boliviano.

No podíamos volver a la estructura liberal ni persistir en la caída hacia el vacío demagógico. Entre una extrema derecha ciega, incomprendida a la evolución de la sociedad moderna, y una extrema izquierda totalitaria y comunizante, desconocedora de los atributos de la persona humana, había que buscar un justo medio, una nueva fuerza social, una democracia activa y renovada, de inspiración cristiana, de contenido popular y revolucionario, capaz de responder a las exigencias aparentemente encontradas pero en esencia convergentes de la sociedad pluralista de nuestro tiempo.

### DIÁLOGO CON LA CONCIENCIA Y CON EL MEDIO

Me he preguntado si esta ley sociológica de cambio y de progreso es comprendida por todos, o si muchos siguen creyendo que Bolivia debe seguir siendo un feudo político-económico.

Me he preguntado si he servido a Bolivia y a su pueblo al encabezar la acción revolucionaria contra la tiranía pavezstensorista, que era condenada por el noventa por ciento de las poblaciones; o si he cometido un error al intervenir en política en pos de ideales que sólo dejan un saldo trágico de amarguras, odios, injurias e incomprendiones.

Me he preguntado si los dirigentes políticos, en su mayoría, buscan sinceramente el bienestar y la grandeza del país; o si sólo actúan movidos por estímulos y consignas de orden personal que les impiden contribuir en una tarea superior de bien común.

Me he preguntado si universitarios y estudiantes poseen más dosis de saber y de civismo, o de veleidad y espíritu obstruccionista, recordando que cuando me pedían dirigir la Revolución por la Libertad, me estaban reconociendo el derecho de reordenar la Nación conforme al esquema: paz y libertad para todos, dinámica de orden y trabajo, vigencia de las instituciones democráticas.

Me he preguntado si los obreros que me llamaron su libertador, general del pueblo y otras lindezas, conocen realmente lo que quiere decir la palabra "libertad" y la responsabilidad conlleva que ella supone; si distinguen entre vida libre, democrática, que se basa en el propio esfuerzo, en conducta digna, en el espíritu de solidaridad social, o si prosiguen como hipnotizados por la prédica demagógica de los falsos dirigentes que lanzaron a millones de trabajadores a la miseria, a la ignorancia, al vivir turbulento y sin horizontes.

Me pregunto si fue sólo por cansancio contra el despotismo, por tradición de armar tumultos, o por simple envidia contra un régimen que usaba y abusaba del poder que se hizo la Revolución del 4 de Noviembre; o si realmente ella obedeció a móviles nobles que brotados del corazón del pueblo reivindicaron el decoro de esta Nación libre y democrática.

Me he preguntado si las anteriores abstenciones de los partidos políticos (antes del 4 de Noviembre), sus huelgas de hambre, el valor con que lucharon contra la dictadura, su repudio constante, su civismo fueron sinceros; o sólo parte de un plan para capturar el poder y repetir los errores que se criticaban.

Me he preguntado si las manos de las madres, obreros, campesinos, estudiantes políticos, empleados, técnicos y profesionales que tocaron las puertas de los cuarteles pidiendo justicia y libertad, querían verdaderamente democracia; o si aún a su pesar proseguirán la pugna de las facciones y de los caciques porque las multitudes y más que ellas, las élites sudamericanas, aparentan ser ingobernables.

### TODOS COMETIMOS ERRORES: LOS DE ARRIBA Y LOS DE ABAJO

Me he preguntado si los bolivianos son capaces de un acercamiento nacional; o si prefieren vivir en la discordia permanente, en la zozobra persistente, luchando con fiera zozobra unos contra otros, cada grupo obsesionado por la conquista del poder.

### TRIDENTAZOS

por LUZBEL



Me he preguntado, finalmente si somos cembócratas de intención y anarquistas de hecho: o si aún nos queda la esperanza de que la bondad natural del pueblo y el impulso renovado de las nuevas generaciones nos rediman de los vicios que hoy combatimos.

Y confieso que he resistido a la tentación de proponer a mis camaradas de las FF.AA. la entrega inmediata del gobierno a los partidos. ¿Pero no habría sido, ésta, una democracia y habrían podido ellos, divididos, desorientados y encontrados entre sí, realizar una labor reconstructiva?

He reflexionado, asimismo, que no obstante la excelente cooperación del señor General Ovando y de mis camaradas de la Junta Militar, acaso me han faltado las condiciones personales para dirigir esta magna empresa de recuperación colectiva. Tal vez se requiere un hombre duro, o contemporizador, o amigo de las promesas que no se cumplen, o calculador, o experto en política y contrajuegos electorales, para guiar a los grupos y a las masas en esta hora crítica.

Indudablemente: errores los hemos cometido todos, los de arriba y los de abajo. Cosa humana. Pero si se mide con vara de justicia lo acontecido desde el 4 de Noviembre, creo que sobresale un saldo positivo: hemos iniciado la reconstrucción de un orden jurídico, hemos devuelto la paz y libertad a los bolivianos, hemos garantizado la estabilidad social, y la economía se recupera lenta pero seguramente merced a medidas atinadas que sólo buscan el interés nacional y de los ciudadanos.

El examen de conciencia, superando fallas u omisiones, debe inducirnos a retemplar nuestra fe en Bolivia, a una filosofía de esfuerzo y perseverancia, a un optimismo varonil que no obstante las dificultades y amarguras soportadas, concluya en una nueva época de entendimiento interno e impulse decisivo de los planes de desarrollo económico y promoción social.

### RAPIDO ESBOZO DE LA OBRA CONSTRUCTIVA DE LA JUNTA

Nuestra obra de gobierno, en estos 13 meses transcurridos, se sustenta en el hecho esencial de haber devuelto su libertad al pueblo restableciendo el orden institucional. La Nación se ha desenvuelto dentro de un clima democrático que ha dado confianza a los ciudadanos, seguridad económica a los hogares, y, después de dos incidentes luctuosos provocados por agitadores extremistas, el afianzamiento de la paz social.

Descontando la dinámica labor administrativa, de la que he dado cuenta en mensajes anteriores, la Junta Militar ha canalizado por tres vertientes su acción creadora: la profundización de la reforma agraria, la defensa y promoción social del campesinado, indiscutible mayoría nacional; la rehabilitación de la minería nacionalizada en resguardo de los mineros y sus familias y de la economía del país; y la energética reactivación de las planes de desarrollo para alcanzar una etapa superior de diversificación industrial y bonanza productiva.

Es preciso señalar los hitos salientes de la obra gubernativa porque en nuestro medio la memoria es endeble y el espíritu crítico no siempre anda bien calibrado.

Estamos impulsando la construcción de las grandes carreteras de vertebración del altiplano con el Beni y del centro geográfico de la República con Santa Cruz (proyectos uno y cuatro). Hemos reactivado los trabajos del ingenio azucarero de Bermejo y las obras de regadío de Villamontes, paralizadas por el régimen depuesto. Acometimos el resellado del camino Cochabamba-Santa Cruz. Estamos estimulando el desarrollo de nuestro potencial petrolífero con perspectivas de ingresar al mercado internacional de exportación. Corramos a aumentar considerablemente la energía hidroeléctrica del país, se ha racionalizado la producción de caña y hemos ingresado al mercado norteamericano de azúcar. En 1966 se iniciarán los trabajos de explotación minera en Matilde, Malmisa y Mutún, y tanto la minería mediana como la pequeña se verán fortalecidas con inversiones externas y reinversiones internas debido a las estimulantes medidas de gobierno adoptadas. Con ayuda del crédito internacional se dotará de aguas potables y se ampliarán los servicios existentes en varios capitales del país. Asimismo gestionamos la financiación en gran escala de viviendas obreras y de nuevos locales escolares. Se termina el aeropuerto de El Alto de La Paz y se inician los trabajos del Centro de Aduanas y Almacenes que beneficiarán al movimiento comercial. Dedicamos ahincado estudio al grave problema de refinanciamento de los Ferrocarriles y su reorganización técnica y renovación de equipos.

### MANEJO HONESTO Y CAPAZ DE LA HACIENDA PUBLICA

En 1966 ya no se requerirá ayuda norteamericana al presupuesto nacional, hecho que honra la Junta Militar porque demuestra el sentido de probidad y la capacidad administrativa con que se ha manejado la hacienda pública.

Las reservas de oro del Banco Central pasan de \$U 35.000.000, o sea que fueron duplicadas, pues el asilo nosotros el poder, hace poco más de un año, llegaban sólo a \$U 18.000.000.

Impulsamos un proyecto para aprovechar las aguas subterráneas del altiplano e irrigar grandes áreas transformando así su economía. La Ley de inversiones que tiene a promover el desarrollo económico estimulando simultáneamente la venta de nuevos capitales del exterior y la reinversión de los ya existentes, abre grandes perspectivas para 1966. Hemos creado el Instituto Promotor de la inversión privada, para acelerar y acrecentar esta política de atracción al inversionista.

Debo insistir en lo tocante a COMIBOL, porque ésta la columna vertebral para la recuperación económica del país.

Hemos salvado de la quiebra inminente a nuestra minería nacionalizada convirtiendo a COMIBOL en empresa rentable. Accedimos a varias demandas de los trabajadores en el plano económico y se les concede participación en las ganancias. Acabamos de aprobar un Decreto que contempla la reestructuración técnica, administrativa y financiera de COMIBOL, lo que supone consolidar la nacionalización

(Pasa a la página 6)



## JAPI NIU YIER

Al comenzar este año de 1966, mi tía Encarna envía a todos los lectores de esta columna el siguiente mensaje de felicitación:

\*\*\*\*\*

"Por intermedio de mi sobrino Paulovich envío a todo el pueblo de Bolivia mi mensaje de felicitación por el año que comienza. Deseo a todos los oreñeros, pacheños, potosinos, pandinos, chuquisaqueños, tarileños, benianos y cruceños un "japi niu yier", como diría Cervantes. En cambio, a los cochabambinos - como diría Shéks - les digo: Hermanitos, feliz año nuevito y que nuestro Generalcitus siga sentado en su sillitay, acompañado del Alfreditoy.

Podría decir que este año - como diría cualquier chacra jefe de partido - sea el de las grandes realizaciones nacionales, pero no soy tan cruda, me contento con mucho menos: espero que este año no nos llenen a tiros por ninguna tontería y menos por motivos políticos o amorosos. Nadie sabe lo que gana el que pierde la Presidencia o el que pierde una mujer. Presidencias y mujeres hay a montones.

Yo sé que por lo que viene a continuación me van a decir: ¡viejita anticuada, vieja rosquera y liberal y vieja oligárquica y retrógrada, pero no me importa. Ojalá que 1966 sea un año de trabajo y que todos trabajemos más sin preocuparnos tanto de política. Es necesario convenir en que lo único que nos puede sacar del subde, de la misa y del otra es el trabajo. No va a ser la Ayuda Amer ni la Aliam para el Prota. Hay que trabajar, cara.

Para que vean que no les pido sólo sacrificios grandes como trabajar, también les deseo mucha suerte en sus amores. Que las esposas amen a sus esposos con total devoción y entrega, que plenen todo el día en ellos, que sueñen con ellos, que cocinen para ellos, que planchen para ellos sin temor a que sus amigas las llamen "Dominique". Que los esposos amen a sus esposas sin exageraciones y sobre todo sin pecar de cargosos. Que las novias amen a sus novios no sólo hasta la fecha de la boda, sino un poco después. Que los novios amen a sus novias no sólo desde la fecha de la boda, sino también antes. Para completar estos mis buenos deseos, también anhelo para todos muchas salud y mucha plaitita. Un abrazo de,

TIA ENCARNA  
Por la copia: PAULOVICH

## CBF Proyecta incrementar para 1966 El Desarrollo Industrial del País

La Corporación Boliviana de Fomento, que preside el Cnl. Enrique Vargas Guzmán, cumplió importante actividad en 1965. Funcionarios de dicha institución señalaron entre las principales el Programa de Vivienda que comprende la construcción de 1.982 viviendas para el sector de escasos recursos económicos. Del in-

dicado Plan se concluyeron 774 viviendas.

También se señala el Programa de Colonización CBF-BID que ha logrado el asentamiento de 1.200 familias en sus tres zonas: Alto Beni, Yacapaní y Chapare.

El Depto. de Ingeniería ha iniciado el camino San José-San Ignacio así como también está abriendo a Chimoré y construido

edificios en las zonas de colonización.

Por otra parte, se informó que la CBF ha concedido en 1965 sesentisiete créditos industriales por un monto de 2.650.453,53 dólares para nuevos establecimientos industriales y ampliación de otros. También atendió 17 préstamos mineros por 1.365.118,82 dólares.

En 1965 la Corporación Boliviana de Fomento ha pagado al BID, por amortización del préstamo obtenido de esta institución No. 61-BO por 10.000.000 dólares, la suma de 870.040,61 y ha pagado por concepto de intereses 348.432,17 dólares.

Los representantes de la Corporación Boliviana de Fomento señalan como proyectos para 1966 la instalación de la Fábrica Fibro Cemento en Cochabamba, como sociedad mixta con un capital de 700.000 dólares; la Planta Beneficiadora de Asbesto en Chapare, también como sociedad mixta con un capital de 200.000 dólares.

Se proyecta la Planta Industrializadora de Cacao en La Paz con un capital de 200.000 dólares con constitución de sociedad mixta. Utilizará materia prima nacional. También se proyecta una Planta Beneficiadora de Castaña en Cochabamba en sociedad mixta con un capital de 200.000 dólares.

Una fábrica de Bolsas de Fibra (Cabuya) en Cochabamba con un capital de 500.000 dólares en sociedad mixta; también es un proyecto para 1966.

En cuanto a la concesión de créditos, la CBF proyecta dar a las empresas privadas - con fondos provenientes del BID, Banco Central de Bolivia y propios de CBF - un monto total de 4.000.000 dólares y, para 1967, 6.000.000 dólares.

Se proyecta la concesión de 1.500.000 dólares a la minería privada en 1966.

Entre los proyectos forestales, CBF tiene para 1966, el de la Empresa Forestal de Santa Cruz con un capital de 200.000 dólares y la Industria de Madera Prensada en sociedad mixta con un capital de 2.000.000 dólares.

También se señala como proyecto para 1966 el traspaso al sector privado de una parte de las acciones de la Planta Industrializadora de Leche (PIL) que en 1965, después de ajustes administrativos y técnicos, por primera vez rendirá utilidades. Esta planta elabora actualmente 20.000 litros de leche diarios.

En igual forma, el Ingenio Azucarero de Guabirá, cuya producción es de 632.000 quintales anuales, sería una de las principales industrias, que se pretende pasar en parte al sector privado.

### LA CARTA DEL DIA

## El año que comienza

A todos:

Al escribir sobre el año que terminó, decía ayer que había sido un año entre paréntesis. Un poco en borrador. En alerta modo perdido, respecto de lo que de él se esperaba y él pudo producir una vez derrocada la balsa de revolución que nos impulsaron. Este tiene que ser un año en limpio. Que no se vaya en un tema que a fuerza de ser traido y llevado, ofrecido y exigido, como fue el tema elecciones en 1955, esterilice todo lo demás. Vamos a tener elecciones este año pero no ser que sucedan cosas raras, de esas que ya de tanto suceder no son raras sino normales. En consecuencia la actividad electoral nos absorberá. Pero no puede ni debe prolongar el estancamiento de esta Patria. Ni agudizar el lema deernos los unos a los otros, machucarnos y aniquilarnos. A vez de dar la impresión de que todos hemos puesto a un lado olivia y nos dedicamos a nosotros, a nuestra influencia, a nuestro grupo, a nuestros apetitos, es hora de que hagamos un corte radical en este continuo descender y que construyamos algo más que nas y miserias.

La afirmación de esperanza y de optimismo que está presente siempre tras mis enumeraciones de vicios, problemas y tragedias, tiene varias y sólidas bases que he analizado en muchas cartas. La desilusión y el hastío de las gentes por todo lo que pasa y ha pasado, es una de las bases. Ya no queremos más mentiras y más palabrería. En algún momento va a tomar cuerpo este hastío y va a dar lugar a que una generación llena de empuje y de coraje cambie el curso de las desgracias internas de Bolivia. Este año que empieza hoy, tras una cadena de frustraciones, tiene que ser un estallido del nuevo tono, de la toma de conciencia, de las actitudes de veracidad, de justicia real, de patriotismo.

Hay que empezar el año haciendo la guerra al espíritu de la tragicomedia que mansanamente nos dejamos imponer por aprovechadores, inescrupulosos, traficantes de la política, impostores del patriotismo, utilizadores del odio y del obrero. Ellos no son Bolivianos, no tienen ni razón ni derecho para imponer la tónica y la vida de este país. Ellos son una minoría que nos maneja y nos marchar a su ritmo. Y ellos tienen que ser puestos a un lado y tienen que ser obligados a marchar al ritmo de la gran mayoría de bolivianos que quiere trabajo, progreso, futuro cierto para sus hijos, construcción y justicia social auténtica, veracidad y honradez, trato cristiano entre todos nosotros. Solución a nuestros sofocantes problemas, a nuestro estancamiento y a nuestro encierro físico y moral.

A quienes tienen la benevolencia de leerme no puedo sino expresarle al iniciarse 1966, otro deseo que el de seguir manteniendo vivo y pujante este espíritu y este infrenable deseo de construir una Patria nueva. Esto y no otra cosa quiere decir un feliz año nuevo. Nada más.

Los saluda,

XAVIER



# Repuntó la actividad bancaria en 1965

De acuerdo a declaraciones de los principales representantes del movimiento bancario del país, se puede establecer que ha habido en 1965 un incremento considerable de dicha actividad con relación al año anterior.

El Sr. Humberto de Rada, Presidente de la Asociación Bancaria considera que "los negocios bancarios han tenido un desarrollo normal, notándose sin embargo, un incremento en los depósitos, lo que ha significado mayor cooperación de la Banca a las actividades industriales, comerciales, etc."

Por su parte, el señor Luis Humérez Cabrera, Superintendente de Bancos, uno de los principales representantes del Estado en materia relacionada con la actividad bancaria, manifestó: "En las instituciones bancarias privadas se han evidenciado deseos de superación y tanto los depósitos como las colocaciones emergentes de ellos, acusan índices satisfactorios de incremento y una más flexible operatoria, lo cual contribuye al positivo desarrollo de los sectores industriales y comerciales".

El Superintendente de Bancos considera que un aspecto digno de remarcar, es que por primera vez en mucho tiempo, los bancos privados han superado sus dificultades de mantener en el Departamento Monetario del Banco Central de Bolivia los depósitos por Encaje Legal. Para este depósito, la Ley fija un monto mínimo de 35% para exigibles a la vista y 25% para exigibles a plazo. Según información proporcionada por el Sr. Humérez, se puede comprobar que al 30 de noviembre de 1965, "la totalidad de los bancos privados acusan excedentes de encaje por fuertes sumas". Las mismas -llegando al caso- pueden servir para impulsar aún más las actividades industriales y comerciales a través de la otorgación de nuevos créditos suficientemente garantizados.

## BANCOS PRIVADOS

El Banco Boliviano-Americano acusa en sus depósitos a la Vista un notable incremento con relación a 1964; así por ejemplo en ese año los indicadores de depósitos ascendían a 13,507,025 pesos bolivianos, en tanto que en 1965 fueron de 17,218,340 pesos bolivianos.

En igual forma, sus depósitos en Caja de Ahorro, el año 1964 fueron de 1,259,167 pesos bolivianos subiendo para 1965 a 2,496,501 pesos bolivianos. El monto de sus documentos en cobranzas exterior, a diciembre de 1965, es de 39,910,314 pesos bolivianos.

El Sr. Oscar Emilio Campos, Sub-Gerente del Banco Boliviano-Americano, manifestó que su banco está "en un ritmo de constante crecimiento, mereciendo la confianza del público, lo cual nos obliga a prestarle un servicio más eficiente". El Sr. Campos añadió: "Nos honra la confianza que el público nos dispensa, aspecto que nos hace prometer para 1966 un mayor mejoramiento en nuestros servicios".

## BANCO DO BRASIL

El Gerente del Banco Do Brasil, Sr. Walter Delaty, manifestó que su institución proyecta para el próximo año la instalación de una agencia en Santa Cruz cuya autorización fue recabada a su oficina principal en Río de Janeiro.

El Banco Do Brasil S.A. es una institución fundada en 1808, época en que el Brasil constituía una Colonia Portuguesa. Tiene 700 sucursales en todo el Brasil y el exterior.

El Banco Do Brasil iniciará en breve la construcción de un edificio de siete pisos que será ocupado totalmente por la Agencia.

## FIRST NATIONAL CITY BANK

El Gerente del First National City Bank, Sr. John M. Hennessy, manifestó que su banco iniciará operaciones el 10 de enero de 1966, ofreciendo toda clase de operaciones con un capital de medio millón de dólares.

El acto de inauguración contará con la presencia del Sr. George Clark, Vice-Presidente del Banco en New York y del señor West, Vice-Presidente Residente del First National en Lima.

John Hennessy manifestó que espera contribuir al desarrollo de la banca en el país mediante el servicio que prestará el Banco que dirige.

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

"Las actividades bancarias de este año han tenido un incremento considerable. Se han incrementado los depósitos y por tanto la confianza del público en el sistema bancario del país", expresó el señor Edward Horne, Presidente del Directorio del Banco Hipotecario Nacional. El señor Horne añadió que "se nota un incremento, aunque lento, en el ahorro interno. Este ahorro es una necesidad para el desarrollo de toda la actividad económica".

El Presidente del Banco Hipotecario Nacional considera que en el exterior existe mayor confianza en la situación financiera de Bolivia, lo cual puede dar como resultado un incremento de las inversiones privadas en el país.

Silverio Salinas, Gerente del mismo banco, refiriéndose al desenvolvimiento del Banco Hipotecario Nacional en 1965, expresó: "Nuestro Banco está muy complacido por el desarrollo que está tomando en sus actividades y sobre todo por la confianza del público que cada vez nos favorece mayormente. Como consecuencia de todo ello, las utilidades de este semestre serán mayores que las del anterior".

## BANCO MERCANTIL

El señor Rufo Miranda, Gerente del Banco Mercantil, concordando con la opinión de todos los demás banqueros, considera que ha habido un incremento en las actividades comerciales e industriales del país, lo cual se ha reflejado en un mayor número de operaciones de los bancos. El señor Miranda, refiriéndose a la incidencia del movimiento político del país en el desarrollo de la actividad bancaria, expresó: "El público es sumamente sensible a los movimientos políticos y huelguísticos, pues al solo anuncio de un movimiento político el público retrae sus fondos de los bancos", añadió "el año 1965 ha sido un año de tranquilidad".

## BCO. POPULAR DEL PERU

El Gerente del Banco Popular del Perú, Carlos Guimet, expresó: "Ha habido un incremento en las actividades bancarias en general. El público muestra un mayor acercamiento hacia los bancos para hacer sus transacciones".

Con referencia al movimiento de su Banco, manifestó que las operaciones del Banco Popular del Perú se han incrementado en 1965.

El Banco Popular del Perú tiene un estudio para 1966, abrir una sucursal en Santa Cruz, con lo cual la red del banco en Bolivia se ampliará ya que en la actualidad tienen sucursales en Cochabamba, Oruro y Sucre.

# MODERNO SISTEMA DE PLANIFICACION ECONOMICA SE EMPLEARA PARA 1966

El Arq. Loayza agregó: "Después de una evaluación de los trabajos realizados por los Comités Regionales de Planificación, se ha visto la necesidad de que en los planes de desarrollo, no sólo intervengan determinados sectores, sino también las Universidades, los profesionales y toda la ciudadanía del país".

Para un mejor cumplimiento El Arq. Raúl Loayza, Subsecretario del Ministerio de Planificación, ha señalado las más importantes actividades que le cupo desarrollar al Ministerio de Planificación y Coordinación. Así, por ejemplo, la reorganización de la Secretaría Nacional de Planificación en el año 1965 ha permitido que el plan bienal 1965/1966 tenga una característica más sólida. Se consideraron en él, cincuenta y tres proyectos claves, distribuidos en todos los sectores de manera tal que permitan obtener un impacto más significativo en el desarrollo de la economía boliviana.

## LABORES PARA 1966

Según los funcionarios de la Secretaría Nacional de Planificación, en 1966, la planificación tomará un nuevo rumbo al adaptarse a esta técnica moderna a las costumbres, necesidades y posibilidades de nuestro país.

Para un mejor cumplimiento

de este objetivo la Secretaría Nacional de Planificación, prestará su cooperación en lograr la reorganización de la administración pública.

## REFLEXIONES DE AÑO NUEVO

(Viene de la Pág. 5)

de las minas, asegurar vida mejor a los obreros y afirmar la economía nacional. Este magno empeño, soporte de nuestra vida económica, será reconocido en el curso de los años, cuando se palpen los beneficios de la rehabilitación minera.

PROTECCION AL CAMPESINO, AL MAESTRO Y A LAS UNIVERSIDADES

Por el trascendente decreto del 2º de agosto de 1964, la Junta Militar ha consolidado el derecho de propiedad de los campesinos sobre las parcelas dotadas por la Reforma Agraria; positiva conquista política-social que evidencia el sentido revolucionario del gobierno. También hemos amnistiado a los campesinos por hechos políticos pasados, defendiéndolos de las acechanzas de los partidos que los manejan a su antojo.

El campesino constituye la gran masa democrática de Bolivia. Protegerla y ayudarla es deber primordial del Estado.

Al empleado público le hemos dado un Estatuto que garantiza su carrera, ideal perseguido desde 1930.

Nunca en el curso de su existencia recibieron los universitarios apoyo tan decidido como el que les ha dado esta Junta Militar: 17 Decretos y 8 Resoluciones Supremas concretan ese apoyo, consolidando su autonomía, contribuyendo al arreglo de su situación financiera, y facilitando sus labores técnicas y administrativas. Hemos demostrado así respeto y amor a la cultura.

Hemos organizado ética y jerárquicamente al Poder Judicial, decretando su autonomía económica. La justicia es nuevamente justicia y no tienda política como lo fue en el régimen depuesto.

Atendimos las demandas de aumento de haberes de los maestros en parte con descuentos que proporcionaron las FF.AA. Se ha iniciado la refacción de locales escolares y para 1966 financiaremos la construcción de nuevas escuelas con ayuda exterior. La educación sigue siendo objetivo primordial del Estado y le hemos consagrado nuestros mejores esfuerzos. El maestro, el alumno, el padre de familia son células vivas de la sociedad nacional que merecen nuestro respeto y comprensión.

Aprobamos el subsidio patriótico y la inamovilidad en favor de los excombatientes, gloriosos defensores de la Patria.

## VASTA LABOR ADMINISTRATIVA

Hemos creado la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) para mejorar los servicios y dar mayor énfasis a la función reguladora del Ministerio de Comunicaciones.

Se ha promulgado el Reglamento de Televisión y confiamos que a corto plazo el país se beneficiará con el uso de este importante instrumento de información audio-visual.

Estamos mejorando los locales de Radios y Correos en todo el territorio nacional, y ampliando los servicios telegráficos y de radiocomunicación.

Se viene instalando servicios de electricidad en muchas poblaciones antes abandonadas por el poder público.

Prefecturas y Alcaldías vienen realizando tenaz y activa labor por el bienestar y progreso de las poblaciones, con nuevo sentido dinámico del desarrollo interno.

Por donde quiera que vaya la mirada del observador perspicaz encontrará las huellas del proceso general de reajuste jurídico y reordenamiento administrativo que ha impuesto la Junta Militar. El Ministerio de Trabajo y Previsión Social -para dar sólo un ejemplo que se repite en todos los demás Ministerios- es un modelo de organización y eficacia para atender tanto a obreros como a empleados y empresarios. Ha solucionado innumerables problemas de orden social, laboral y económico, velando fundamentalmente por las clases trabajadoras.

Planeamiento estudia el desarrollo integral del país en forma articulada. Economía ha financiado las grandes obras de infraestructura, caminos troncales, aguas potables, aeropuertos, regulando la producción, controlando los precios, y manteniendo suficientemente abastecido el mercado interno de víveres y productos de consumo. Corporación de Fomento ha llevado adelante importantes proyectos y planea otros para 1966. El Ministerio de Hacienda, con honesta y celosa vigilancia, ha administrado eficientemente los recursos fiscales. Estos cuatro despachos ministeriales, coordinando planes y esfuerzos, regulan y estimulan todo el movimiento financiero y económico del país.

Reorganizado el Ministerio de Agricultura concedemos nuevo impulso al desarrollo agropecuario. En Asuntos Campesinos se impulsa incansablemente la educación rural y el mejoramiento social y económico del campesinado. Los despachos de Minas y Petróleos, de Obras Públicas, de "Y.P.F.B." y de "COMIBOL" trabajan intensamente en las tareas de reordenamiento jurídico y administrativo, planificando nuevas actividades con mira al incremento de la producción. Las relaciones exteriores se han conducido con dignidad y acierto. Bolivia ha recuperado un sitio respetable en el concierto de las naciones del mundo. No reanudaremos relaciones con Chile mientras no haya el propósito franco de resolver las cuestiones del Lauca y de nuestra mediterraneidad. Cansados de palabras, nos atendremos solo a los hechos.

Firmes y humanos al mismo tiempo, hemos mantenido el orden público. El Ministerio de Gobierno ha detenido sólo a personas, agitadores y conspiradores cuya culpabilidad estaba demostrada. Se ha respetado la integridad física y moral de los detenidos. Acabamos de aprobar la amnistía y todos los confinados han retornado a sus hogares. Si se comparan los métodos benévolos de hoy con los horrores del régimen caído, habrá que admitir un cambio total en el fondo y en el trato al preso político. Antes miles de bolivianos soportaron destierro, persecuciones, confinamiento, torturas y toda clase de vejámenes y daños contra sus personas, haciendas y repercusión directa en sus familias. Hoy nadie sufre temor ni agresión. Fueron pocos los detenidos y confinados y todo aquel que respete las leyes será respetado por el gobierno.

Hemos dado singular importancia a las tareas del Ministerio de Salud Pública acordando mejoras a los médicos y hospitales y llevando la acción profiláctica por todo el territorio.

El despacho de Educación, que confronta el grave problema de un crecimiento vegetativo de la población escolar superior al crecimiento de los recursos fiscales destinados para su atención, estudia nuevos sistemas para financiar la educación pública. Se proyecta la reforma de programas de estudios y se concede máxima importancia a la situación de la docencia, a la formación ética del alumno y al rol social y positivo de los padres de familia. La Junta Militar acomete la refacción y construcción de nuevos locales escolares, considerando que el niño es el más valioso capital humano que posee la República.

Defensa Nacional ha cumplido, como todos los ministerios, digna y eficazmente su misión, velando por la buena organización y prestigio de la Institución Castrense, y cuidando, al propio tiempo, todos los aspectos que atañen a la integridad del territorio patrio y a las modernas concepciones de la defensa del país.

## PLANIFICACION INTEGRAL DEL DESARROLLO ECONOMICO

Merced a los estudios y a la nueva orientación de empresa por Planeamiento, tratamos de avanzar de la etapa de programación global a un nuevo estado de desarrollo económico-social integrado, en beneficio de todas las regiones y grupos sociales de la Nación, mirando con especial interés al ámbito regional.

Esto implicará una revisión y reajuste del Plan Decenal de Desarrollo preparando planes a corto plazo mediante programas concretos factibles de realización para lo cual contaremos con el triple concurso de nuestros propios técnicos y la participación activa del sector privado y de las Universidades.

Estamos, pues, iniciando una nueva etapa planificadora para un desarrollo territorial y regional coordinado que aproveche los potenciales humanos y económicos de todo el país.

## PARALELO ENTRE LA DICTADURA Y LA JUNTA MILITAR

¿Por qué no se compara cómo se vivía en Bolivia antes del 4 de Noviembre y cómo se vive después de esa magna fecha?

Durante 12 años el país era una inmensa prisión: nadie podía moverse sin permiso del despota depuesto. Zozobra, pánico, torturas, violencia, persecución para los demás; privilegios y abusos para los menos. Las Leyes eran una ficción, la economía sojuzgada por el abuso partidista, el desorden social continua amenaza en manos de los politiqueros y demagogos. No había libertad de expresión, de locomoción, de trabajo, no de orientar la propia vida. Basta leer los muchos libros y relatos publicados por protagonistas y víctimas de esa época (Pasa a la Pág. 10)

## Empresa Nacional de Ferrocarriles espera mejorar su servicio en 1966

La Empresa Nacional de Ferrocarriles fue creada el 10 de noviembre de 1964 en virtud del Decreto Supremo de 6 de octubre del mismo año y que aglutina a todos los ferrocarriles del Estado, a The Bolivian Railway y a la empresa de Antofagasta-Bolivia.

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, en sus actividades de un año y dos meses, pudo lograr en 1965, no obstante la estrechez económica positivos resultados en cuanto a la administración y rentabilidad, según nos declararon sus representantes.

En primer término se logró establecer una firme comprensión de todos los problemas entre la Empresa y los trabajadores, manteniéndose en todo momento cordiales relaciones.

El Ing. Gustavo Méndez, Gerente de la Empresa Nacional de Ferrocarriles manifestó: "No obs-

tante la falta de materiales y repuestos se pretende mejorar el servicio de transporte para pasajeros, haciéndolo más rápido y económico. Al efecto se ha introducido un sistema de transporte rápido, el mismo que en sus inicios dió resultados satisfactorios. También se ha convocado a propuestas para la adquisición de automotores y carriles, para el transporte rápido de pasajeros.

Por otra parte señaló que en el aspecto social y en la medida de las posibilidades, se trata de alcanzar la total rehabilitación de los servicios médicos en todos los centros ferroviarios. En los próximos cuatro meses se terminarán los trámites para efectuar el Catastro Pulmonar General del Ferrocarrilero, que lo efectuará el Instituto Nacional de Salud Ocupacional.

En 1965 se ha iniciado el plan

piloto de dotación de leche, así como también se insiste en la creación de Cooperativas Productivas para el personal de ferrocarriles.

## PROYECTOS 1966

Entre los planes futuros de la Empresa Nacional de Ferrocarriles expuestos por los directores se cuenta el de la modernización del servicio de transporte de pasajeros en base al sistema de automotores.

Se buscará un mayor desarrollo de la política social en favor de los trabajadores, permitiendo autonomía en su manejo y evitando cualquier tipo de ingerencia política. Se busca el manejo de la Empresa desde el punto de vista íntegramente industrial, con sentido de empresa, lo cual redundará en beneficio del país.

## ITINERARIO

Ruck recordó que en Panamá, algunos problemas de política interna impidieron un realce mayor, aunque en la Zona hubo consideraciones especiales.

"En Bogotá -dijo- los actos tuvieron carácter cívico-intelectual. El Presidente León Valencia fue quien presidió personalmente la recepción de los restos".

Refirió que en Ecuador la emoción de las ceremonias tuvieron su punto culminante cuando los restos del Mariscal Santa Cruz fueron colocados en la Catedral de Quito al lado de los del Mariscal José Antonio de Sucre.

"Otro tanto -agregó- ocurrió en Lima cuando los restos del Mariscal de Zepita fueron coloca-

## MINISTRO DE...

(Viene de la página 2)

Trabajadores en Pura-Pura, donde el programa mundial "Fey Alegría" construirá una escuela primaria y un colegio secundario donde se impartirá educación gratuita a los hijos de los trabajadores". El Parque será entregado en Febrero.

Puso en relieve la labor en favor de los no videntes del país que están recibiendo serie de ayudas por parte del Ministerio de Trabajo. En 1966 los ciegos de La Paz, recibirán bastones especiales que serán traídos de Europa.

## MEDIDAS IMPOPULARES

Finalmente, refiriéndose a las medidas que el Gobierno dispuso, dijo que ellas, aunque impopulares, fueron aceptadas por los trabajadores. Eso es importante, señaló. La búsqueda de las soluciones en base a la charla y sin aceptar ninguna presión para arribar a arreglos fue la característica de la política del Ministerio de Trabajo.

"La solución que se dio a la huelga de los médicos ha sido la más acertada que existía. Las ventajas ofrecidas no excedieron a las posibilidades del presupuesto de Salud Pública", afirmó al referirse a la huelga de los médicos que duró 15 días.

## PARA 1966

Los sistemas para solucionar los conflictos laborales seguirán siendo en 1966 la persuasión y las charlas con los trabajadores. Nuestro afán será siempre el entendimiento entre los trabajadores y empresarios y el acercamiento entre el pueblo boliviano y sus Fuerzas Armadas.

## MENSAJE DEL JEFE FSB....

"El Jefe de Falange, en mensaje de fin de año dirigido a la nación afirma que su partido hizo ofrecimientos generosos y patrióticos a los Grales. René Barrientos y Alfredo Ovando, a sabiendas de que ambos conductores conspiraron junto a Unzaga de la Vega para derrocar al MNR y llevar a FSB al poder, para añadir luego que ahora se incita a los falangistas a la violencia para hacerlos pelear con los movimientos como gallos de rifa".

Al criticar a los gobiernos militares que tratan de prorrogarse indefinidamente en el poder, señala que hoy se trata de descalficar al MNR recordando los padecimientos de la familia falangista en las prisiones y en sangrientas represiones, pese a lo que aboga por el derecho de aquel partido a conducir el país.

## APRECIO POR LABOR DE PRENSA Y RADIO

El Canciller de la República, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, reunió ayer a los periodistas y hombres de radio, responsable de informar las actividades del Ministerio de Relaciones Exteriores.

"Deseo expresarles -dijo Zenteno- que el despacho a mi cargo quiere hacer público su agradecimiento por la forma honesta y patriótica con la que informaron ustedes el curso de la política internacional del país".

Al formular los mejores votos de éxito para el periodismo nacional, reiteró sus deseos de felicidad personal para los periodistas bolivianos.

## MENSAJE DE AÑO NUEVO DEL PIR

Ricardo Anaya, Jefe del Partido de Izquierda Revolucionaria en su mensaje de Año Nuevo expresa que su partido durante el año 1965, sostuvo un afine de unidad nacional, perseverando en su condición de que solamente el pueblo unido podrá crear condiciones que garanticen el desarrollo nacional.

"La incompreensión de la Junta Militar y de algunos Partidos que no alcanzan a vislumbrar la perspectiva histórica, hizo perder a Bolivia la oportunidad de iniciar política de nuevo y en gran estilo, con integración de todas las fuerzas populares".

Ricardo Anaya expresa: "persuadido el PIR de la necesidad de cohesionar fuerzas, para influir decisivamente en la democratización de la República, ha contribuido a la formación del Frente de la Revolución Boliviana".

## Desarrollo Rural construyó más de 523 obras en este año



La Dirección Nacional de Desarrollo Rural, dependiente del Ministerio de Agricultura ha contribuido en el año 1965 con más de 523 obras al proceso de integración de la población campesina. La realización de tales obras no habría sido posible si no se hubiese contado con el estímulo y comprensión de los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno, Generales René Barrientos y Alfredo Ovando. Por otro lado, cabe destacar el hecho de que los propósitos de Desarrollo Rural fueron respondidos ampliamente por los campesinos. El grabado muestra parte del Hospital de Otavi que cuenta con equipos médicos completos. Obras similares fueron construidas en varios distritos del país.



Al término de una breve reunión de Gabinete que se realizó a las 16 horas de ayer en Palacio, el Ministro de Gobierno propuso el Decreto Supremo de convocatoria a elecciones para el primer domingo de julio próximo, día 3, cuyo texto es el siguiente: GENERAL RENE BARRIENTOS ORTUÑO, GENERAL ALFREDO OVANDO, CANDIA, PRESIDENTES DE LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO

CONSIDERANDO: Que la Junta Militar de Gobierno, al recibir el 4 de noviembre el mandato del pueblo para restablecer la vigencia de las libertades y de los derechos ciudadanos conculcados por la dictadura depuesta, se ha esforzado por alcanzar esos superiores objetivos en aras de una convivencia pacífica, llegando a superar la anarquía y los graves factores negativos que la Revolución Restauradora encontraba al derrocar al régimen anterior; Que los ideales patrióticos de la Junta Militar tuvieron que enfrentarse a sistemáticas e intrínsecas actitudes de obstrucción de elementos que no alcanzaron a comprender la grandeza de los elevados propósitos de las Fuerzas Armadas, lo que impidió el

# Decreto de convocatoria a elecciones

pronto retorno a la normalidad institucional; Que no obstante estas dificultades de dominio general, la Junta Militar ha continuado su política de persuasión y entendimiento, en procura de crear el ambiente propicio para la realización de elecciones libres, habiendo logrado disminuir, en parte, la tensión y agitación social; Que la Junta Militar, inspirada en el más alto sentimiento cívico, confía en que la ciudadanía mantendrá la paz social, ingresando a una etapa de desarme espiritual que hará posible la reconciliación de todos los bolivianos; Que con la formación de frentes de fuerzas afines políticas e instituciones cívicas, se han superado las dificultades emergentes de la atomización de aquellas, haciendo posible canalizar corrientes de opinión capaces de garantizar la estabilidad constitucional y la organización democrática de un gobierno idóneo para asegurar a la República su tranquilidad y progreso; Que es aspiración de las Fuerzas Armadas volver a sus funciones específicas una vez cumplida su misión histórica de salvar

del caos al país, imperativo cívico que les obligó a asumir el poder en momentos de grave peligro para la nacionalidad, evitando al pueblo horas de dolor y luto; EN CONSEJO DE MINISTROS

DECRETA: Artículo 1º. Convócase para el primer domingo de julio de 1966,

**NUESTRAS EDICIONES**

PRESENCIA no circulará ni mañana domingo ni el lunes 2 de Enero, debido a los feriados de Año Nuevo. Rogamos a nuestros lectores y anunciadores tanto de La Paz como del interior tomar nota de que PRESENCIA volverá a las calles el martes 3.

a elecciones generales directas para Presidente y Vice Presidente de la República, por el período 1966-1970, y de Senadores y Diputados. Artículo 2º. Las elecciones se realizarán por la Ley Electoral vigente, con las modificaciones que se introdujeren de acuerdo al interés nacional y a la sugerencia de los partidos políticos y de los organismos electorales. Artículo 3º. La instalación del H. Congreso Nacional y la investidura del Mando, se efectuará el 6 de agosto de 1966. Artículo 4º. El H. Congreso Nacional funcionará como Asamblea Constituyente por el tiempo necesario, con el exclusivo objeto de considerar la Reforma de la Constitución Política del Estado. Artículo 5º. La habilitación de los candidatos a Presidente, Vice Presidente de la República y a Senadores y Diputados, será regida por las disposiciones legales electorales. El señor Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto. Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los treinta días del mes de diciembre de mil novecientos sesenta y cinco años.

# "INTEGRIDAD PATRIA Y FELICIDAD DE SUS HIJOS SON ANHELOS DE LAS FUERZAS ARMADAS" DIJO A. OVANDO

El Ejército ha cumplido su palabra obedeciendo al mandato que recibió el pueblo el 4 de Noviembre de 1964: devuelve a éste, el ejercicio de la soberanía y restaura el orden institucional interrumpido por la dictadura depuesta. Independientemente de esta magna tarea, hemos podido atender las múltiples necesidades del servicio público, realizando una administración honesta y dinámica. En los mensajes presidenciales de agosto y de noviembre, se ha puntualizado la magnitud de esa labor reordenadora y constructiva a un tiempo, que demuestra el espíritu de trabajo y el celo patriótico de la Junta Militar. No se nos esconden los peligros de reanudar la vida institucional y plenamente democrática, cuando aún no han desaparecido las tensiones internas ni el peligro subversivo, abiertamente proclamado por diversos sectores y personas que parecen insensibles a la recuperación de la patria, pero hemos preferido correr ese riesgo por cumplir la promesa empeñada al pueblo y para dar un ejemplo de adhesión a las instituciones democráticas que nos rigen. Confiamos que la ciudadanía, guardadora de las leyes, sabrá defender también su

derecho a convivir en paz y en libertad. Recibimos una herencia de anarquía y bancarrota, y nos aparamos a devolver el país reconstituido en su orden jurídico afianzado en la paz social, recuperándose en su economía, con grandes perspectivas de progreso y desarrollo para 1966. Bolivia es hoy el suelo acogedor de todos los bolivianos, y nadie puede alegar privilegio ni ejercer desmanes porque la ley es inflexible en otorgar derechos y exigir deberes. Somos, nuevamente, una democracia cristiana, revolucionaria, abierta a todas las incitaciones de la vida civilizada, que busca el desarrollo económico y la promoción social en beneficio principalmente de las mayorías campesinas, obreras y de la clase media. El pueblo boliviano puede descansar tranquilo: no habrá más tiranías. Las FF.AA. regresarán a sus cuarteles con la satisfacción del deber cumplido, y una vez devuelto el poder a las fuerzas cívicas, seguirá velando por la continuidad del sistema democrático, institución tutelar: en el sentido profundo del vocablo hará respetar la libre decisión del pueblo defendiendo sus instituciones. A los ciudadanos que me escuchan y a los nobles camaradas de las FF.AA. que recogen mis palabras, les envío un saludo optimista: la Providencia sabrá amparar estos rectos esfuerzos en pos de la reconstrucción de la República.

Aprestemonos, todos y cada uno de los bolivianos, a contribuir lealmente a la restauración del régimen constitucional abriendo una nueva era de unidad interna, de trabajo inteligente, de orientación homogénea y coherente hacia grandes objetivos de desarrollo nacional. Sin agravios, sin rencores, con total olvido de fricciones pasadas, superemos los distanciamientos de la actual etapa de transición. Las FF.AA. no tienen enemigos defensores de la Ley, intérpretes de la voluntad del pueblo, sólo anhelan la integridad de la Patria y el bienestar de sus hijos. Nada podrá apartarlos de esta honrosa servidumbre. El camino hacia la legalidad: éste es el presente que la Junta Militar entrega al pueblo boliviano. La Paz, 31 de diciembre de 1965.

## 1965 ARROJO SALDO NEGATIVO...

(Viene de la Pág. 1) El 15 de mayo fue apresado Juan Lechín Oquendo y desterrado, a las dos horas de su apresamiento, al Paraguay. El día 17 comenzó la huelga general en protesta por la detención y destierro de Lechín y una manifestación oboem en La Paz, en la que intervinieron agitadores extremistas, terminó en disturbios que arrojaron como saldo un muerto y varios heridos. Para controlar los desórdenes, se desplazaron por las calles de la ciudad tropas de Ejército. En las minas, entre tanto, estalló también la huelga y los mineros armados tomaron posiciones en los cerros que circundan el distrito Catavi-Siglo Veinte, dispuestos a repeler el inminente ataque de fuerzas militares.

MEDIDAS DE EMERGENCIA La Junta Militar calificó ese estado de convulsión interna como virtual guerra civil, movilizó sus efectivos. Acontecimientos políticos y el malestar social, a los que contribuyeron los campesinos del valle de Cochabamba que apoyaban al Gral. Barrientos con un bloque de caminos, determinaron que la Junta Militar, por segunda vez, postergara las elecciones pero esta vez en forma indefinida. Los graves acontecimientos tuvieron otra derivación: la Junta dictó el Estado de Sitio, el primero de su administración gubernamental. Medidas complementarias, ponían bajo banderas a los huelguistas y disponían la rehabilitación de las minas nacionalizadas mediante normas que el propio Gral. Barrientos calificó de "impopulares pero heroicas". Entre tales medidas estaba la reducción de salarios a los mineros. La subversión que estalló en La Paz en la que intervinieron mineros de Milluni, fabriles y milicianos del MNR, aparte de grupos de choque comunistas, fue sofocada después de nueve horas de combate en las regiones de Villa Victoria, Munaypata y El Ajo. La Base Militar de El Alto estuvo a punto de ser capturada por los revoltosos y ese peligro llegó a descontrolar, a cierto momento, al Alto Mando Militar que dirigió las operaciones contrainsurreccionales.

ba la inminencia de la ocupación militar de las minas. Los universitarios asumieron el papel de mediadores y después de varias horas de discusión con el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Alfredo Ovando Candia se concretó la suscripción de un acuerdo de tregua. Paralelamente las operaciones bélicas, hubo desconcierto general, pero paralelamente se evitó el derramamiento de sangre.

OVANDO PRESIDENTE Después de un día de tensiones provocadas por el entrar y salir de militares del Palacio de Gobierno y la versión de un rompimiento entre los Generales Barrientos y Ovando, a las 6 de la tarde se presentaron ambos Generales en la escalinata del Palacio, al frente del Gabinete militar y ante los jefes y oficiales de la guarnición, siendo poseído el Gral. Ovando Candia como co-Presidente de la Junta. Ese mes de mayo, donde el enfrentamiento de los mineros instigados claramente por agentes extremistas puso al país al borde de una catastrófica guerra civil, fue pródigo en acontecimientos. Marcó, además, el fin de la dictadura sindical establecida en 1952. Los extremistas en función de dirigentes sindicales se vieron obligados a huir, abandonando a los mineros, buscando librarse de los castigos penales. El Gobierno otorgó salvoconductos a todos los que expusieron su deseo de abandonar el país, en tanto decenas de extremistas eran apresados en las ciudades y desterrados unos al Paraguay y otros a la Argentina. La calma renació, mientras los partidos, excepción hecha de los extremistas y del MNR, evitaban cuidadosamente tomar bando en favor del Gobierno o de los revoltosos.

blo había decidido salir a las calles para desbaratar una anunciada manifestación movimientista, había sido apresado por la policía y después de tres horas de detención puesto nuevamente en libertad. Ahora su situación era distinta. Buscó asilo político, al que fue conducido por la propia policía que no quiso tomarle preso, y salió en calidad de exilado a Montevideo. Al pisar suelo uruguayo acusó a la Junta Militar de constituir una "cruel dictadura" y afirmó que habían sido fusilados más de 300 obreros y enterrados en fosas comunes. Atacó a Barrientos y el hecho determinó el rompimiento entre ambos. El MNR, entonces, se puso francamente en el terreno de la subversión y sus militantes fueron sucesivamente apresados y desterrados los unos y confinados los otros.

FRENTES POLITICOS Y POSICION DE PARTIDOS Los acontecimientos de mayo determinaron el desbande del Comité Revolucionario del Pueblo, reconvocando los partidos su independencia de acción. Se inició el juego político para formar frentes políticos. Todos los partidos a excepción de los extremistas y del Partido Demócrata Cristiano, expresaron su repudio al MNR y no admitieron a este partido en ninguna reunión. Las cosas cambiaron, empero, a poco. Falange declaró su oposición a la Junta y emitió diversos pronunciamientos de apoyo en favor de los mineros y de sus dirigentes desterrados. El PDC siguió la misma ruta y ambos fueron acusados por la Junta Militar de "hacer el juego al MNR y al comunismo". La actuación de los partidos desconcertó a la opinión pública que, en general, aplaudió las medidas de Gobierno para poner orden en las minas y en el país, después del desbarajuste de doce años de anarquía y demagogia. A fines de junio, el jefe de Falange, Mario Gutiérrez Gutiérrez, retornaba de un viaje que hizo a Estados Unidos, con parada en Lima. Según fuentes de FSB, Gutiérrez vetó un documento político de ese partido preparado en su ausencia, de apoyo a las medidas de la Junta. Cuatro horas de su arribo a La Paz, Mario Gutiérrez renunció a la jefatura de su partido, iniciándose un movimiento de apoyo que le obligó a reasumir dos días después el cargo; pero.

(Pasa a la Pág. 10)

## Labor del Ministerio de Salubridad durante 1965

El Ministerio de Salud Pública nos ha enviado el siguiente informe de sus labores durante la gestión de 1965: Durante la gestión de 1965, el Ministerio de Salud Pública ha cumplido con la totalidad de sus diferentes programas que habían sido elaborados en 1964. Puede decirse en forma sintética que la labor de salud ha llegado en mayor porcentaje a las áreas rurales donde se han dotado de servicios de agua potable, instalación de pequeños centros sanitarios, entrega de unidades móviles sanitarias, entrega de bombas distribuidoras de agua para pequeñas comunidades y, lo que es también de vital importancia, se ha llegado hasta el campo con educación sanitaria dictando cursillos, orientado al campesino sobre las formas y cuidados que deben tenerse para prevenir enfermedades y mejorar la salud mediante mejores sistemas de alimentación y cuidados que deben aplicarse.

SINTESES GENERAL Sin embargo de que las deficiencias económicas han sido siempre el mayor de los obstáculos para el trabajo global de salud pública, la gestión de 1965 ha sido para el Ministerio de Salud Pública la más fructífera y de mejor beneficio para el pueblo en general. No debe desmerecerse en ningún momento la conducción del actual Ministro de Salud Dr. Carlos Ardiles Iriarte y la eficiente cooperación del personal técnico y profesional que secundó la variedad de programas que se desarrollaron en todos los campos. Como breve síntesis de lo realizado por el Ministerio de Salud se puede señalar fundamentalmente lo siguiente: Se dotó de agua potable a las poblaciones de Collana, Acapulvi, Viacha en el departamento de La Paz, Portachuelo, Buena Vista y Roboré en Santa Cruz, Aique y Tarata en Cochabamba. Con estos sistemas de agua se beneficiaron cerca de 30 000 pobladores campesinos y tuvieron un costo aproximado a los cuatro millones de pesos bolivianos erogación hecha por Salud Pública, USAID y los Comités de Obras Públicas de cada población. Se han efectuado estudios en 13 poblaciones y se han hecho perforaciones para su captación en otras 5 regiones. En cuanto al servicio regional, la dirección respectiva del Ministerio ha cumplido con la entrega de más de 30 pequeñas postas sanitarias, centros de salud en las zonas de mayor necesidad. Se han efectuado trabajos de mejoramiento en algunos hospitales de capitales dotando en algunos casos de equipos, droguerías y de personal técnico. Esta misma dirección, trabajando en cooperación con Desarrollo Rural, ha dotado de más de 100 bombas de agua a pequeñas comunidades del país. Se han construido y actualmente están en funcionamiento algunas escuelas de adiestramiento para auxiliares de Enfermería y de Servicio Social para áreas rurales.

El Instituto de Enfermedades Transmisibles dependiente del Ministerio de Salud, ha encarado con verdadera eficacia todas las campañas relacionadas con la erradicación de la malaria, viruela, tuberculosis, peste bubónica, influenza, tífus exantemático y otras que se han presentado tanto en las regiones orientales, valles y el altiplano. Durante la presente gestión, el Servicio Antileproso Nacional, ha efectuado tres encuestas epidemiológicas del mal de Hansen en diferentes áreas donde se generalizan estas enfermedades. Sintéticamente y, de acuerdo a los cuadros estadísticos que se muestran, las epidemias y control de enfermedades transmisibles han sido efectivamente atendidas por los dependientes de Salud Pública.

La Oficina de Planeamiento ha desarrollado eficiente trabajo en cuanto se refiere a la elaboración del Plan Decenal de Salud que ha sido elaborado bajo la metodología de CENDES y de la Oficina Sanitaria Panamericana. El plan comprende la ejecución del trabajo que debe cumplirse entre 1966 y 1975 luego de ser aprobado por el Supremo Gobierno. Se ha establecido el diagnóstico de las 10 unidades sanitarias dependientes del Ministerio y se ha hecho un análisis de la política de salud pública en el país. Dentro de los nuevos planes que debe cumplir este portafolio se encuentran fundamentalmente los estudios de reestructuración y racionalización de los servicios de salud que podría entrar en vigencia en el curso de los próximos meses de 1966. Se está cumpliendo hasta la fecha la tarea de mayor importancia cual es de acumular datos y estadísticas de las formas y sistemas de trabajo que se cumplen en las dependencias del Ministerio en toda la República.

(Viene de la Pág. 1) día que sigue fumando, hacer análisis de la economía boliviana en 1965. "Hubo repunte. Se elevó el ingreso por cápita del habitante boliviano. Existe confianza en nuestra moneda, como acreditada el Fondo Monetario y el actual estado de nuestras reservas en divisas, que ya pasan de los 34 millones de dólares. Se instalaron nuevas industrias y existe marcado interés de capitalistas por hacer inversiones en Bolivia. Existen ofrecimientos de crédito, que demuestran que hay confianza en el futuro económico del país".

EN POLITICA: LA CONSTITUCIONALIZACION Sorbiendo los últimos tragos de su taza de té, en tanto nos invita un café corto, el General Barrientos Ortuño toca su tema favorito: La política. Esta vez: "Se constitucionalizará el país en 1967. Desde luego. Por evitar el mínimo dolor, un enfrentamiento al pueblo, la Junta ha de prodigarse en todas las medidas posibles para mostrar una fórmula de entendimiento entre los bolivianos. Si un llamado a la constitucionalización sirve para apaciguar los espíritus y para evitar el fermento de las pasiones, la Junta ha de responder a ese llamado. Lo menos que podemos darle al pueblo es tranquilidad. Ir a elecciones con toda la serenidad y el patriotismo necesarios, sin tratar de imponerse por la fuerza, las amenazas o el chantaje". En el cálido ambiente del despacho presidencial, con la temperatura elevada por el sistema de calefacción, tratando de evitar las molestias del fuerte catarro, Ovando enciende otro "Kent" con un encendedor de mesa y responde, concretamente, a la misma pregunta: "Con seguridad". Y LOS PARTIDOS POLITICOS? Cruzando lassmanos junto a las rodillas y mirando la pequeña alfombra, Barrientos Ortuño juzga a los Partidos políticos y la labor que cumplieron durante el año que llega a su fin: "Desde nuestro punto de vista, siempre hemos anhelado el reencuentro de los bolivianos, en un sentido franco y sincero. No puedo calificar de muy positiva la labor de los Partidos, pero veo que algunos empiezan a aglutinarse con miras a un futuro mejor, en el que puedan plantear la lucha con un estilo más avanzado, para bien de la Nación, evitando las amenazas de luchas enconadas y enfrentamientos armados entre los bolivianos".

## NO ES DELEGADA A CONGRESO EN CUBA

En nuestra edición de anteayer, dando cuenta del viaje de delegados bolivianos al congreso comunista que se realiza en La Habana, habíamos señalado que la Sra. Patsy Boland de Zambrana canceló su viaje como acto de solidaridad con la Sra. Lidia Gueller que no viajó por falta de permiso de salida. El esposo de la Sra. Boland de Zambrana ha visitado nuestras oficinas para aclarar que el viaje de su señora, realizado por razones privadas, estaba destinado a San Salvador y no a Cuba. El Cnl. Zambrana E. es cónsul honorario del Salvador en Bolivia. Nos exhibió el pasaporte de su esposa con visa a San Salvador, vía México y dijo que el hecho de que su esposa se hubiera quedado junto con su amiga personal, Lidia Gueller, no significa en modo alguno que aquella estuviera integrando delegación comunista alguna.

## BARRIENTOS Y OVANDO JUEGAN

Ovando da alguna instrucción a su edecán de servicio. Luego, con la cabeza agachada y mirando la libreta de apuntes, como queriendo controlar que se tome correctamente lo que habla de los Partidos políticos: "Un factor negativo en los Partidos políticos es que estuvieron desorientados, sin poder ofrecer a la ciudadanía programas o planes concretos de Gobierno. Su acción fue más que todo demagógica y perturbadora para el normal desarrollo del país. Sin embargo, en los últimos días se ha notado un ambiente más favorable entre varios partidos políticos de tendencias afines. Se están reuniendo con el propósito de formar frentes y participar democráticamente en las próximas justas electorales ofreciendo a la ciudadanía sus planes de acción, de manera que los bolivianos puedan inclinarse en favor de uno u otro Partido".

## AUTODETERMINACION

El general Barrientos me ha estado explicando sus puntos de vista durante treinta minutos ya, hablando casi ininterrumpidamente, y ni parece cansarse. Esencialmente locuaz, el Mandatario habla de la política internacional boliviana: "Hemos cumplido los compromisos y todas las relaciones diplomáticas se han mantenido normales. Nuestra atención ha estado centrada en satisfacer el anhelo permanente del pueblo, respecto a nuestra salida al mar, pero siempre con responsabilidad, sin hacer demagogia. Hubo sondeos para un acercamiento diplomático con Chile, pero mantuvimos siempre el planteamiento posición de autodeterminación de los pueblos y no intervención". Son las 14:15 horas. Hasta ese momento, el Presidente Ovando Candia ha estado trabajando intensamente. En la sala de edecanes, aún hay gente esperando una entrevista. Pese a ello, amablemente accede a hablar del tema internacional: "En la Conferencia de Cancilleres reunida en Río de Janeiro, nuestra representación llevó los puntos de vista del Gobierno y el deseo de fortalecer la unidad interamericana mediante lazos que sean realmente perdurables. Mantuvo intransigentemente el principio de autodeterminación y no intervención. Con Chile, hubo sondeos para restablecer relaciones pero sobre bases que consulten el interés permanente de Bolivia y una solución integral de los problemas que existen, consultando los intereses de los dos países. Mientras esté la Junta en el Poder, mantendremos eso y procuraremos dejar un plan sobre política internacional que esté com-

pletamente definido y con metas señaladas; con un servicio diplomático que haga carrera, de manera que nuestra política internacional no sea vacilante".

## UN AUGURIO: EL DESARROLLO

He conversado con el General Barrientos Ortuño durante una hora y veinte minutos. Todos los aspectos de interés nacional han sido abordados, aunque a grandes rasgos. ¿Un augurio para 1966, General? "Mi mejor augurio, y no sólo eso, sino la seguridad de que los traficantes del sindicalismo, los demagogos, serán arrojados por los trabajadores y juzgados por no haber permitido la rehabilitación de la economía nacional y por haber traficado con la mente de los trabajadores. Entonces florecerá el progreso y la felicidad para los bolivianos y, sobre todo, para los trabajadores".

La charla con el Presidente Ovando Candia fue algo más breve. En cincuenta minutos me ha hecho conocer, en síntesis, su modo de pensar como Gobernante, respecto a la labor cumplida en 1965. También el hace su pronóstico para 1966: "Considero que si hay paz social, paz política en el país, se habrán dado pasos decisivos para superar el subdesarrollo. Existe el deseo, por ejemplo, de ejecutar algunas obras de desarrollo económico ya con fondos propios y atender todas las obligaciones que por créditos externos tiene el país. De manera general, sentar las bases para la Segunda República".

## ASI SON ELLOS

He concluido la entrevista. Queda la impresión de las dos personalidades distintas, pero de los pensamientos parecidos que persiguen el mismo fin. Los dos hombres que dirigen los destinos del país se han mostrado sinceros. He notado en el Presidente Barrientos Ortuño un dejo de amargura y, tal vez, algo de resentimiento para aquellos que lo apoyaron al empezar su gestión como Presidente y que ahora lo atacan y le presentan resistencia. Por momentos deja la impresión de que no será candidato presidencial pese a todas las proclamaciones y a que todo parece decir que sí. En el Presidente Ovando Candia, hay cansancio. Cansancio por la enorme responsabilidad que significa compartir la Presidencia de la República. El deseo de volver, estrictamente, a la profesión. A dirigir las Fuerzas Armadas de la Nación o a descansar en el hogar.

**Fábrica Nacional de Conservas Dillmann**

**SUCS. DE CARLOS PEÑA S. A.**

Lista de números premiado en el SORTEO GRATUITO DE NAVIDAD - 1965

Primer PREMIO	Un Refrigerador Electrolux Mod. S.A. 75	11539
Segundo	Cocina Volcán Nº 2500 K	13677
Tercera	Máquina de escribir Portátil FACIT	3674
Cuarto	Máquina de coser "HANSA" a pedal	11355
Quinto	Radio "SONY" TR 732 (a baterías)	10852
Sexto	Radio "SONY" TR 732 (a baterías)	10411
Séptimo	Un cajón de conservas "DILLMANN"	12861
Octavo	" " " " " " " "	15056
Noveno	" " " " " " " "	3555
Décimo	" " " " " " " "	6162
Undécimo	" " " " " " " "	8056
12º	" " " " " " " "	12072
13º	" " " " " " " "	10580
14º	" " " " " " " "	8472
15º	" " " " " " " "	1318
16º	" " " " " " " "	10079
17º	" " " " " " " "	12367
18º	" " " " " " " "	14455
19º	" " " " " " " "	14378
20º	" " " " " " " "	8320
21º	" " " " " " " "	2214
22º	" " " " " " " "	8076
23º	" " " " " " " "	12491
24º	" " " " " " " "	5689
25º	" " " " " " " "	14500

ABRELATAS todos los números terminados en 39



# OBJETIVOS REALIZADOS Y PLANES PARA 1.966 DEL BANCO MINERO DE BOLIVIA



Ejecutivos del Banco Minero de Bolivia: de izquierda a derecha Lic. José Illescas, Gerente General, Ing. José Miguel de Velasco, Presidente del Directorio y Cnl. Gustavo Aramayo, Vice-Presidente.

En 1965 el Banco Minero de Bolivia, institución creada para el fomento de la minería en el país, cumplió una importante labor dentro de las restringidas posibilidades económicas por las que atravesaba.

Los ejecutivos del Banco, manifestaron que lograron una efectiva reestructuración del sistema administrativo y técnico. Durante la gestión administrativa de 1965, se mantuvieron dentro del presupuesto programado y redujeron completamente los gastos dispendiosos, en atención a recomendaciones expresas de organismos internacionales de asesoramiento.

En cuanto a la política de créditos, el Lic. José Illescas, Gerente General del Banco, manifestó que: "Los préstamos fueron concedidos, previos los informes técnicos y con las garantías necesarias, a los mineros que verdaderamente lo requerían", recalzó que en épocas pasadas, la concesión de créditos se hizo sin tomar en cuenta la función para la cual están destinados".

En cuanto a los créditos otorgados en administraciones pasadas y que no fueron pagados, manifestaron que se tomaron las provisiones del caso, con el objeto de lograr su total recuperación.

Se nos informó que como dato, se puede señalar que el 89% de la Cartera del Banco, se encuentra en mora.

Para facilitar a los mineros el pago de las deudas, el Banco ha firmado un convenio con la Cámara Nacional de Minería y los representantes del IV Congreso Extraordinario de Minería efectuado en septiembre de 1965. En el convenio, se estipulan ciertas ventajas y facilidades a los deudores morosos que por diversas causas no cumplieron con el Banco. El Ing. José Miguel de Velasco manifestó que: "con esta medida, los ejecutivos del Banco abrigan la esperanza de que los mineros sabrán cumplir con seriedad las condiciones establecidas en el documento".

Respecto a los créditos especiales no-mineros, el Banco Minero ha tomado las medidas más aconsejables para el cobro de estos créditos, mediante la vía judicial, sin dejar de conceder ciertas facilidades para su cancelación.

Indican los ejecutivos de Bamin, que básicamente la austeridad sirvió de norma para el manejo administrativo y financiero del Banco en 1965.

## COMERCIALIZACION DE MINERALES.

Entre las actividades más importantes desarrolladas por el Banco Minero de Bolivia, en 1965 al decir de su Presidente, fue la comercialización de minerales. El Gerente General expresó que se ha procurado obtener las mejores ventajas en la venta de minerales.

Por otra parte señalaron que no obstante de que el Banco Minero

hallaba en fase de conclusión. En la segunda etapa a realizarse en 1966, se pretende alcanzar una capacidad de 5.000 toneladas finas anuales de estaño. Además en esta etapa está incluida la construcción de una planta de refinación electrolítica. El costo para la primera fase se ha calculado en 100.000 dólares.

El Ing. Velasco señala que el reducido costo para la primera etapa, se debe a que en los talleres de la misma planta de METABOL, se han construido la mayor parte de los equipos que se utilizan.

## PROYECTOS ELABORADOS

Los ejecutivos del Banco Minero manifestaron que durante 1965 se ha concluido la elaboración de los proyectos para la instalación de plantas regionales de concentración de minerales.

Así mismo indicaron que se han terminado los proyectos y detalles para la mecanización de la explotación aurífera de Tipuani, respondiendo a la verdadera función de fomento, para la cual fue creado el Banco Minero.

Por otra parte, señalaron, haber contribuido a la mecanización de la minería, avalando los créditos contraídos por los mineros para la compra de maquinaria y cuidando que las inversiones respondan a urgentes necesidades.

## OBRAS REALIZADAS

Entre las principales construcciones realizadas por el Banco Minero en 1965, están la dotación al Banco de un edificio propio en Villa Fátima de esta ciudad, donde funcionan los laboratorios de Química y de investigaciones metalúrgicas. También en dicho edi-

ficio, se encuentra la fundición de oro.

En Potosí se ha dado comienzo a la construcción de un nuevo edificio para la agencia del Banco Minero, en el que se encontrarán las instalaciones del servicio médico y farmacéutico que el Banco presta a sus empleados, vivienda para el agente y contador, depósitos de almacenes y laboratorios químicos.

## PROYECTOS PARA 1966

El Banco Minero de Bolivia se ha fijado como metas para 1966, la realización de varias obras las principales se tiene la instalación de una planta de fundición de antimonio en Oruro. Proyecto, que al decir de los personeros del B.A.MIN, ha provocado mucha polémica, pero que con buena voluntad y un trabajo intenso, podrá hacerse realidad.

También está dentro de los "planes 1966" la mecanización para el muestreo y manipuleo de minerales. Así como también la instalación de Plantas Regionales para beneficio de estaño y cobre.

El "Plan Tipuani" que comprende la introducción de maquinaria pesada para la explotación masiva de los aluviones auríferos en Tipuani, está entre uno de los objetivos a realizarse en 1966.

El Presidente y Gerente General del Banco Minero, al término de la entrevista, expresaron su confianza en el futuro de la principal institución de fomento minero del país. "Nuestra labor en 1965, ha sido honesta en interés del país y de los mineros", terminaron manifestando los indicados ejecutivos.



El Presidente de la Junta, Gral Ovando, el Ministro de Minas y el Ing. Velasco, en el acto de entrega de los laboratorios del Banco Minero en Villa Fátima.



Inauguración de las obras del edificio para la Agencia del Banco Minero en Potosí por los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno.

se encontraba en una situación económica sumamente difícil con obligaciones pendientes desde muchos años atrás. En 1965 lograron sanear la economía del Banco sin recurrir a nuevas fuentes de financiamiento. Recalcaron que dicha medida se ejecutó sin comprometer la producción futura de minerales como se hizo en años anteriores.

## METABOL

El Ing. José Miguel de Velasco, Presidente del Banco Minero, puso mucho énfasis en la realización de las obras de remodelamiento de la planta fundidora Metabol.

Indican que Metabol atravesó en años anteriores por una situación difícil por la mala administración y por la realización de operaciones técnicas defectuosas que arrojaron cuantiosas pérdidas.

Se ha elaborado un proyecto de remodelación con programa de ejecución en dos etapas. En la primera se pretende alcanzar la fundición de 2.500 toneladas finas anuales de estaño. Esta etapa, se



Entrega de la Planta Hidroeléctrica de Gritado a las Cooperativas Mineras de Tipuani por el Ministro de Minas, Cnl. Eduardo Méndez Pereira, el Presidente y Gerente General del Banco de Bolivia.

## CLUB DE LEONES DE ORURO GRAN RIFA DE NAVIDAD 1965

### LISTA DE NUMEROS PREMIADOS

1º	Camioneta VOLKSWAGEN doble cabina 1965	Nro. 12.058
2º	Juego de comedor, 16 piezas	Nro. 13.804
3º	Motocicleta HONDA C-114-50	Nro. 26.819
4º	Refrigerador de 5" BECCHI	Nro. 10.570
5º	Cocina a kerosene, 2 hornillas	Nro. 16.059
6º	Tocadiscos stereo a transistores	Nro. 36.280
7º	Máquina de escribir portátil	Nro. 16.138
8º	Máquina de coser a pedal	Nro. 22.964
9º	Radio a transistores	Nro. 12.707
10º	Bicicleta Tra. talla para hombre	Nro. 26.302
11º	Bicicleta Tra. talla para mujer	Nro. 20.139
12º	Juego de té	Nro. 30.976
13º	Estufa VOLCAN	Nro. 31.251
14º	Licudadora	Nro. 21.523
15º	Máquina de moler JUPITER	Nro. 12.598
16º	Juego de ollas (9 piezas)	Nro. 10.363
17º	Juego de cubiertos (48 piezas)	Nro. 27.958
18º	Reloj de pared MAUTHE	Nro. 18.311
19º	Mesa metálica de ruedas	Nro. 19.170
20º	Balanza para cocina	Nro. 12.401

La entrega de estos PREMIOS se efectuará el día domingo 2 de enero de 1966 a horas 11.30 a.m., en nuestra oficina, edificio Luzio, plaza "10 de Febrero".

De acuerdo al D.S. del 31/V/65, los premios NOTIRADOS 180 días después del sorteo, se entregarán a instituciones de beneficencia.

Oruro, 25 de Diciembre de 1965

## Saludo del Ing. José Miguel Velasco, Presidente Del Bco. Minero De Bolivia a los Industriales Mineros del país



Con ocasión de celebrarse el advenimiento de un Nuevo Año, me complace en enviar un cordial saludo y mis sinceras felicitaciones a las empresas y cooperativas mineras y a los sacrificados trabajadores del subsuelo, que con su esforzada labor contribuyen al progreso económico y social del país.

El comienzo de un nuevo año, representa motivo singular para realizar un examen de la tarea cumplida a lo largo de la gestión anterior y, a la vez, formular planes y proyectos para ejecutarlos en el futuro. Al mismo tiempo, reafirmo el deseo de prestar mi concurso personal al constante desarrollo de la principal industria extractiva, en cuya importante obra, el Banco Minero de Bolivia continuará prestando su asistencia técnica y económica así como también, la provisión de equipos, maquinarias, herramientas y materiales de trabajo, servicio de laboratorios químico-metalúrgico y el establecimiento de ingenios, de acuerdo con los nuevos planes de fomento y estímulo a la promoción y fortalecimiento de la minería privada, en concordancia con las disposiciones del nuevo Código de minería cuya estructura jurídica está de acuerdo a las condiciones del desarrollo industrial y económico de la actividad minera del país.

Como imperativo nacional y para asegurar y complementar el normal desenvolvimiento de la minería privada, el Banco ha dispuesto la ejecución de trabajos de remodelación de su Planta de Fundición Metabol, tomando en cuenta los adelantos de la técnica metalúrgica moderna. A partir de febrero del año que hoy iniciamos, Metabol comenzará a producir mensualmente 2.500 toneladas métricas finas de estaño.

Sólo el trabajo fecundo y el esfuerzo de cada día, con alto sentido nacional, dará el verdadero impulso a nuestro país y la consecución de un futuro mejor.

La Paz, 1º de enero de 1966

Ing. José Miguel Velasco  
Presidente del Banco Minero de Bolivia

1. libros.-

## TEOLOGIA DEL APOSTOLADO

Por el Padre DEWAILLY, o.p.

Un libro escrito con claridad y que aportará unos interesantes puntos de vista a los que actualmente se preocupan de la actividad apostólica de la Iglesia.

No trata tanto de problemas de apostolado práctico, cuanto de iluminar este apostolado por medio del estudio de dos realidades que se completan y que coinciden en muchos puntos. Estas dos realidades son "la misión" y "el apostolado". Para mejor darnos cuenta de lo que hacemos, cuando nos dedicamos al apostolado en nuestras misiones, en nuestras actividades parroquiales; el P. Dewailly hace un estudio histórico, semántico y teológico del contenido de estos dos vocablos.

En la primera parte, a partir de unas consideraciones que podrían parecer obvias, llega a importantes conclusiones, como son, que no hay "misión" en la Iglesia, sino en cuanto es Cristo el que envía (ya que misión no significa otra cosa que "envío"). Y al mismo tiempo considera el envío de Cristo, como una imagen y una prolongación de las dos grandes "misiones", que provienen directamente de Dios Padre; la "misión" de Cristo al mundo para salvar a los hombres, y la "misión" del Espíritu, para consumar la obra de Cristo.

Este concepto de misión, si por un lado nos obliga a llevar el Evangelio a toda creatura, no se puede reducir, por otro, a la evangelización de los países llamados precisamente "países de misión". Misión evangelizadora es algo que tiene lugar cada vez que se anuncia el Evangelio por primera vez a un pueblo pagano, pero también es algo que se cumple cuando este Evangelio se predica a los cristianos para que crean más en él. No son sólo los países remotos o incultos objeto de la "misión" de la Iglesia, sino todos los hombres

que sin cesar necesitan el Evangelio para mantener firme su fe.

En la segunda parte, gracias a un estudio del Nuevo Testamento, enlaza el concepto de misión con el de apostolado. Porque la misión es un envío, requiere alguien que sea enviado, alguien acreditado como auténtico mensajero de quien envía. Porque la salvación del mundo es obra de una "misión", toda misión, toda evangelización debe ser "apostólica". Este es el pensamiento del Nuevo Testamento y de los Padres de la Tradición.

Que la Iglesia sea "apostólica" no quiere decir que sea una sociedad vuelta al pasado, quiere decir más bien que la Iglesia de hoy es la misma Iglesia heredera del "envío", de la "misión" de Cristo por parte del Padre. La apostolicidad de la Iglesia manifiesta hoy día, como siempre, la sumisión de la Iglesia a las realidades que le han dado origen: la dependencia de Dios que envía al Verbo encarnado y de los apóstoles que transmiten su palabra y su vida.

Por su apostolicidad perenne, la Iglesia, sigue siempre la misma y nace siempre de nuevo. Indica también el autor, como todo lo dicho hace ver que los poderes apostólicos (jerárquicos), son relativos a la misión, como declinamos frecuentemente, la Jerarquía es para servicio del pueblo, no al revés.

Termina la obra con un breve estudio de los distintos significados que hoy día puede tener la palabra "apostólico", según se aplique a realidades, a actitudes o a personas. Es de notar la interesante y completa colección de notas y bibliografía al fin de cada capítulo. Obrita de 158 pgs. Editada por Estela (Barcelona). En venta en Librería San Pablo, Guachalla 319, LP, Precio \$b. 15.

José Prats.





RECEPCION.- La señorita Angélica Reynolds G. ofreció ayer una recepción, con motivo de haber optado su título de Secretaria Bilingüe. En la foto aparece la agasajada junto a un grupo de invitados.

# Sociales

## PRESENCIA DE LA REPUBLICA.-

- Ayer con motivo de Año Nuevo, los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno ofrecieron una Copa de Champagne a los miembros del H. Cuerpo Diplomático y autoridades en los salones del Palacio de Gobierno.

- En la residencia del Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Coronel Ernesto Guzmán Fricke y su esposa señora Nelly Zalles de Guzmán se reunieron anoche en una fiesta, celebrando el Año Nuevo, los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno, Generales René Barrientos Ortuño, Alfredo Ovando Candia, las primeras damas señoras Rosemarie Galindo de Barrientos.

Elsa Omiste de Obando, los Ministros de Estado, sus esposas y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

## AGASAJO EN LA CANCELLERIA.-

- Celebrando el Año Nuevo, el Canciller de la República y la señora de Zenteno Anaya ofrecieron ayer una Copa de Champagne en los salones de la Cancillería, agasajando a los funcionarios de dicho portafolio.

## EN HONOR DEL CANCELLER DE LA REPUBLICA.-

- Anoche ofrecieron un banquete en honor del Canciller de la República Coronel Joaquín Zenteno y su esposa señora Leonor Sejas de Zenteno, el Agregado Militar

de la Embajada Argentina y la señora de Cheretty.

## REUNIONES.-

- En la residencia del señor Alfredo Rea Nogales y su esposa señora Rosa de Rea se reunieron anoche en una fiesta los rotarios y sus señoras.

- Despidiendo al señor Nelson Burillo por su viaje a los Estados Unidos, sus padres señor Ernesto Burillo y su esposa señora Corina de Burillo ofrecieron una cena en su casa de Miraflores.

- Amigas de la señorita Carmiña Zuazo le ofrecerán el lunes un té de regalos con motivo de su próxima boda.

- En la residencia del señor Rodolfo Vargas mañana se realizará la fiesta que un grupo de amigos ofrecen en honor de los novios señorita María Nieves Dato y Jorge Corzo, despidiéndolos de su vida de solterío.

- El personal de U.S.I.S. despidió anoche con una fiesta a la señorita Elvira Vidaurre que se ausentará próximamente a los Estados Unidos.

## MATRIMONIOS.-

- Circula el siguiente parte matrimonial: Consuelo Chávez v. de Ballivián y Adriana Frigerio v. de Navarro participan el enlace matrimonial de sus hijos María Amparo Ballivián Chávez y Eugenio Humberto Navarro Frigerio que con carácter privado se realizará el sábado 8 de Enero a las 11 en el Templo de la Inmaculada Concepción.

- El 30 de Diciembre pasado con carácter privado fue bendecida la boda de la señorita Silvia Torres O. Sajón con el señor Joseph E. de Sousa. Los contrayentes pertenecen a familias de Bolivia y Estados Unidos.

## Corporación Minera De Bolivia

CONVOCATORIA No. KAY-21/65

Se convoca a propuestas para la provisión de: 66,000 LIBRAS DE TE A GRANEL con destino al consumo de las minas nacionalizadas de COMIBOL.

El pliego de condiciones está a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 40. piso Edificio Comibol.

El plazo de presentación de las propuestas es hasta el día 24 de Enero de 1966 a las 18.

La Paz, 29 de Diciembre de 1965  
Robert Gossweiler.- Gerente Comercial

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

### CURSO VESTIBULAR DE CIENCIAS SOCIALES DERECHO, ECONOMIA, SERVICIO SOCIAL Y FILOSOFIA Y LETRAS

Se comunica a los alumnos inscritos que las clases del Curso Vestibular de Ciencias Sociales comenzarán el día lunes 3 de enero.

Para los postulantes a la FACULTAD DE ECONOMIA a las 8 a.m. en el piso 3º; y para los postulantes a DERECHO SERVICIO SOCIAL Y FILOSOFIA Y LETRAS a las 11 a.m. en el piso 11º.

ADVERTENCIA. Las asistencias serán estrictamente controladas. Sólo podrán ingresar a clases los alumnos que presenten su papeleta de inscripción al Curso.

La Paz, 31 de diciembre de 1965

Rubén Carrasco de la Vega  
Director del Curso Vestibular de Ciencias Sociales

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

### FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUGIA

Se pone en conocimiento de los señores bachilleres que la inauguración del Curso Vestibular de la Facultad de Medicina y Cirugía, tendrá lugar el día lunes 3 de enero, próximo, a las 10 a.m., en las aulas de dicha Facultad.

La Paz, 31 de diciembre de 1965

Lic. Teodosio Imaña Castro  
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 11 TRACTOR A ORUGA

Por orden del Sr. Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, se convoca a propuestas a las firmas comerciales legalmente inscritas en esta capital, para la provisión de lo siguiente:

Un tractor a oruga, motor diesel tipo heavy duty, de 125 a 145 H.P. en la barra de tiro.

El tractor a adquirirse servirá para iniciar trabajos en el Chacabuco.

La cotización de este equipo caminero deberá ser CIF La Paz y para entrega inmediata.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17 del día 10 de enero de 1966, en la Gerencia del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre No. 1829.

Gerencia Administrativa

## FEDERACION DE PROPIETARIOS DEL AUTO TRANSPORTE URBANO

### MENSAJE

La Federación de Propietarios Colectivos del Auto Transporte Urbano de La Paz, bajo el espíritu de la fiesta de Navidad conocida por los seres humanos como la fecha más sagrada de la unión, desea a todos sus asociados un Feliz Año Nuevo, haciendo hincapié en el consejo de propietarios de VILLA VICTORIA, SAN CRISTOBAL, ABAROA y LITORAL: unidos hoy más que nunca para buscar derroteros más significativos en su historia al servicio del pueblo.

Tal deseo lo hace extensivo a todos los socios propietarios conductores, no conductores y choferes en general y que el Nuevo Año sea de prosperidad para todos.

La Paz, 1º de Enero de 1966

Nicanor Martínez R.  
PRESIDENTE

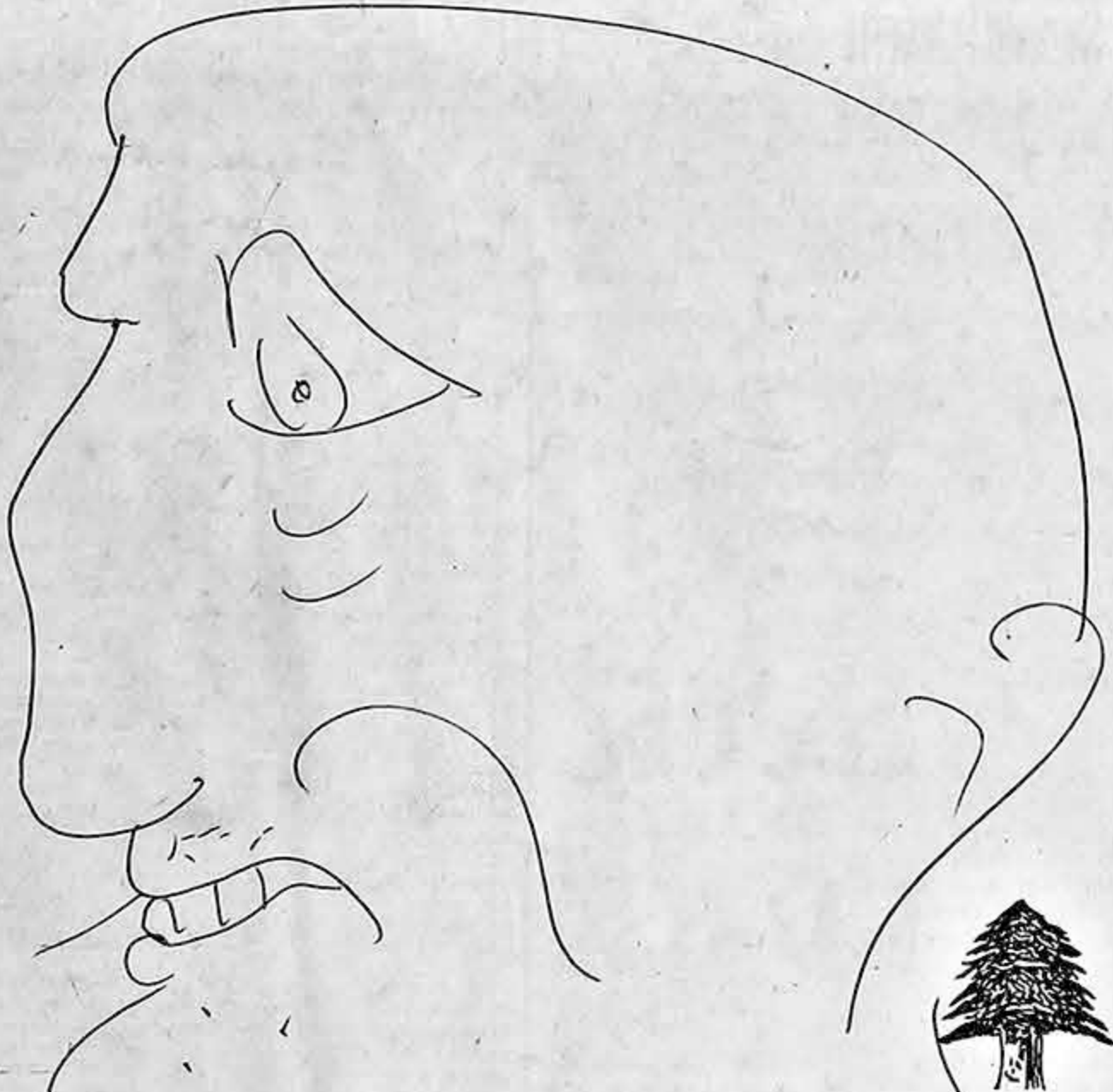
A su distinguida  
clientela  
desea

Feliz Año Nuevo

Salón de Belleza

"CARMENCITA"

Av. 6 de Agosto 2135-Tel. 12474



EL CEDRO SRL

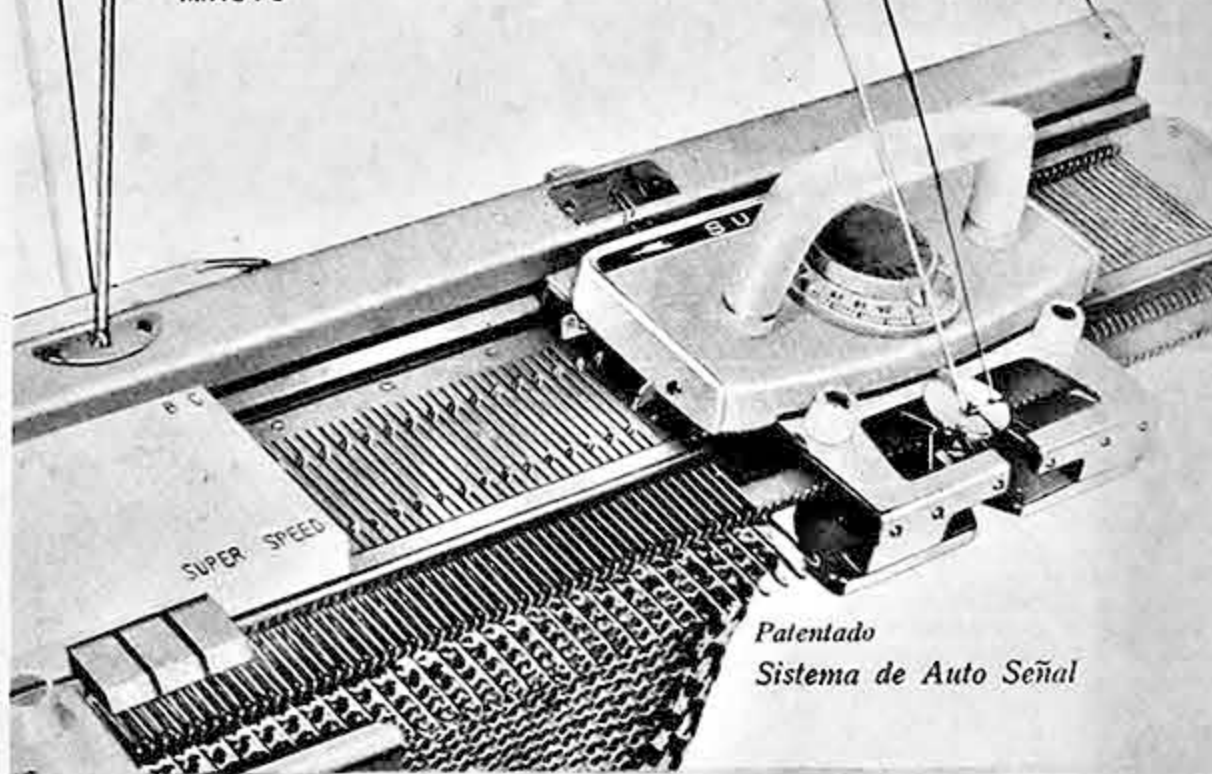
Desea a sus favorecedores,  
a sus amigos y a todo  
el pueblo boliviano

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

## Nueva Partida MAQUINAS DE TEJER

SUPER SPEED

- \* ENSEÑANZA GRATUITA POR PERSONAL ESPECIALIZADO EN FABRICA
- \* ASISTENCIA TECNICA PERMANENTE
- \* PUEDEN TEJERSE 22.000 PUNTOS POR MINUTO



Patentado  
Sistema de Auto Señal

SOLICITE DEMOSTRACIONES SIN COMPROMISO EN:

OMEBO LTDA.

Ayacucho N° 475 (Frente al Telégrafo)  
Comercio esq. Jenaro Sanjinés

Agencias en: Cochabamba, calle España 6036;  
Santa Cruz, Independencia 65 al 67;  
Sucre, San Albino 106

FELIZ

AÑO NUEVO



## 1965 ARROJO...

(Viene de la página 7)

simultáneamente, renunciaron los dirigentes del alto mando falangista. Es entonces que surgió la versión de que existía un acuerdo entre Mario Gutiérrez y Víctor Paz Estenssoro, concertado en Lima, para hacer un frente de oposición a la Junta. Posteriormente, Mario Gutiérrez negó reiteradamente que se hubiera entrevistado con Paz en Lima.

Aunque tanto FSB como el MNR, en el último mes, aseguraron que no conformarían ningún frente y que no podrían pactar por las diferencias que les separaron doce años de enconada lucha, anteriormente se realizaron algunos tanteos determinados por un denominador común: la oposición a la Junta Militar.

El PDC, de su parte, la otra fuerza que inclinó una y otra vez la balanza política, después de expresar repudio varias veces al MNR y a FSB, tuvo posteriormente contactos prolongados con ambos partidos. El MNR sólo ha seguido el camino natural que se trazó durante sus doce años de gobierno: su unión con los partidos comunistas, incluyendo grupos trotskistas.

En el otro frente, no causó sorpresa la formación de un bloque con el nombre de Frente de la Revolución Boliviana, integrado por el partido oficial MPC, el PRA que ha sido el único grupo desgajado del MNR que no se ha reunificado en torno a la figura de Paz Estenssoro, el PSD, de derecha, y el PIR, con doctrina marxista. Este Frente político, pese a las diferencias ideológicas que separa a sus miembros, apoyan al Gral. Barrientos como a futuro candidato presidencial.

## LA INCOGNITA

Muchos otros sucesos en el campo político se han producido en el transcurso de 1965. Pero lo sobresaliente y determinante en la perspectiva nacional se resumen en las postergaciones de las elecciones, los acontecimientos de mayo, los apresamientos de dirigentes sindicales, la ruptura Barrientos-Siles y los intentos de los partidos por aprovechar la figura de Barrientos y luego su postura de franca oposición a éste.

En el campo gubernamental, hay que situar a Barrientos en el primer plano. Sus desconcertantes y en veces contradictorias actitudes, han constituido también factores de desorientación, sobre todo al identificarse en el campo de un MNR sano y patriota que no ha existido sino en el terreno personal de pocos militantes de ese partido que no forman grupos ni sectores.

Los partidos, también desconcertantes por sus actitudes, han originado a su vez la gran desorientación política de la opinión nacional que, a la luz de los acontecimientos de un año -preciso es decirlo-, ya no tiene más fe en ninguno de ellos.

El saldo es pues negativo. Los conductores políticos no han encaminado al país hacia un derrotero seguro, hacia metas definidas. Ha habido críticas y censuras, pero no se han dado soluciones aceptables para los grandes problemas nacionales. Lo que nos depara 1966 y lo que le espera a la nación en los próximos meses, constituye la gran incógnita.

HITCHCOCK  
"LOS PAJAROS"  
Y "LUMINARIA"

Dentro de la trilogía de películas dirigidas por Alfred Hitchcock llamado el famoso mago del suspense que viene presentando Cine Club, anuncia esta vez para el miércoles próximo 5 de Enero próximo, la más escalofriante y original de sus creaciones: "LOS PAJAROS", cuyo argumento basado en una situación novedosa y casi de ficción científica asume la responsabilidad de dar "vida" y persuasiva animación a la acción de los pájaros, hecho que pudiendo parecer inmanejable ha sido logrado en una admirable proeza técnica. Sus intérpretes principales son Rod Taylor, Jessica Tandy y Suzanne Pleshette.

## AÑO NUEVO...

(Viene de la Pág. 5)

nosotros el nuevo año. Lleno de insospechadas posibilidades, de acontecimientos externos e internos, de destinos particulares y universales. El cristiano no trata de levantar el velo al porvenir. También él está en la oscuridad; más aún, está ante la oscuridad del Dios incomprensible; pero sabe también que ese Dios incomprensible es padre. No cavila sobre lo futuro, porque sabe que, detrás de toda la oscuridad e incertidumbre no impera el destino, sino la voluntad de Dios.

El cristiano repite: "Hágase tu voluntad..." porque sabe que la plenitud del cristianismo es hacer la voluntad de Dios. Sabe que todo puede ser un escalón y trecho de camino hacia Dios. Lo que le interesa es saber su deber, la voluntad de Dios, hoy y mañana. Pone lo presente bajo la voluntad de Dios, el porvenir bajo su providencia y lo pasado bajo su misericordia. El cristiano no desea ver la imagen del porvenir, un año más, le basta. Pongamos pues tranquilamente nuestros días a la voluntad que comienza hoy. Señor, hágase

## "SCALA"

Matinée, tanda y noche: "CALMATE DULCE CARLOTA" con Bette Davis y Olivia Haviland. (sólo mayores de 16 años). Precios: Matinal 1.50 y 2.00; Matinée 3.00 y 3.50; Tanda y noche 3.50 y 4.00

## TESLA

Matinée, tanda y noche: "ENTREGA INMEDIATA O EL AGENTE XU-777" con Cantinflas. Matinée Platea y Mezzanine 5.00; Tanda y noche Platea y Mezzanine 6.00.

## MIGNON

Matinée: "AMOR EN LAS VEGAS" con Elvis Presley, y "EL BARCO MAS LOCO DEL EJERCITO" con Jack Lemmon. Tanda y noche: "EL REPOSO DEL GUERRERO" con Brigitte Bardot, y "LUJURIA TROPICAL" con Isabel Sarli. Matinée, tanda y noche Platea 2.00; galería 1.50.

## 6 DE AGOSTO

Matinée: FLIPPER Y LOS PIRATAS con Luke Halpin. Tanda

y noche (Sólo para mayores de 18 años) MATRIMONIO A LA ITALIANA con Sofia Loren y Marcello Mastroianni. Actualidades mundiales No. 51 Precios matinée 3.10 y 3.60 tanda y noche 4.80 y 5.30.

## ABAROA

Matinée, tanda y noche. LA MASCARA DEL DR. SYN con Patrick McGeehan y A CAZA DEL RINOCERONTE con Troy Donahue. Precios matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

## MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche: UNA VOZ EN LAS SOMBRAS, con Sidney Poitier. Luneta matinée 3; alta 2.50; tanda y noche 3.50 y 3.

## PRINCESA

Matinée: ASESINOS DE KILLMANJARO, con Robert Taylor. Tanda y noche: TABU, Luneta matinée, 3; tanda y noche 3.50.

## MURILLO

Matinée doble: LOS ESTRANGULADORES DE BOMBAY, con Guy Rolfe; y CAZADORES DE ASESINOS. Tanda: LOS ESTRANGULADORES DE BOMBAY. Noche: LOS ESTRANGULADORES DE BOMBAY y EL DIABLO A LAS 4, con Spencer Tracy, a colores. Luneta 2.50; galería 1.50.

## EBRO

Matinée, tanda y noche, DILE QUE LA QUIERO, y EL RIO DE LAS ANIMAS, con Joaquín Cordero. Luneta matinée 2.50; alta 1.50; tanda y noche 3 y 1.50.

## ESMERALDA

Matinée: ORGULLO Y PASION con Cary Grant y EL TEMERARIO, con Paul Newman. Tanda y noche: LA CIENAGA BLANCA y AGUAS PROFUNDAS, con Alan Ladd. Luneta matinée 2; tanda y noche 2.50.

## UNIVERSO

Matinée, tanda y noche. VEINTE KILOS DE LIOS con Tony Curtis y Susanne Pleshette. Precios: Matinée Platea \$b. 3.10 - Mezzanine \$b. 3.60. Tanda y noche Platea \$b. 3.80 Mezzanine \$b. 3.30.

## PARIS

Matinée, tanda y noche, EL JUEZ DE LA HORCA con Dale Robertson y Evonne de Carlo. Precios matinée \$b. 3.10 - tanda y noche \$b. 3.20.

## MEXICO

Matinée doble Hs. 14.45: LA EDAD DE PIEDRA con Viruta y Capulina y UN PADRE A TODA MAQUINA. Tanda y noche dobles LA EDAD DE PIEDRA y CANTA MI CORAZON con Libertad Lamarque. Precios M.T.N. \$b. 3 y 2.-.

## AVENIDA

Matinée, tanda y noche: LOS HIJOS DEL TRUENO con Pedro Armendáriz. Precios Mat. 2.50 y 2.00. Tanda y noche 3.00 - 2.00.

## BOLIVAR

Matinée, tanda y noche: LANCHA TORPEDERA PT 109. Precios: Mat. 2.00 - 1.50. Tanda y noche 2.50 - 2.00.

## TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas: LAS BRABUCONAS con Lorena Velázquez y Manuel Capetillo;

## COLON

Matinée y tanda: GUITARRAS LLOREN GUITARRAS y ESTE AMOR SI ES AMOR. Noche EL HOMBRE DE LOS OJOS DE RAYOS X y LA VENUS DEL DESEO. Alta 1.50

## IMPERIO

Matinée, tanda y noche dobles: Magia de Verano y Moneda de la Suerte. Precios 2 y 1.50.

## LA SALLE

Matinée: "HERCULES EN EL CENTRO DE LA TIERRA," y DIBUJOS ANIMADOS Y LOS ULTIMOS NOTICARIOS. Precios: 2.10 y 1.60.

## AMERICA

Matinée, tanda: AHI VIENEN LOS ARGUMENTOS Y TORMENTA EN EL RING. Noche: Prohibida para menores; LOS AMANTES y LA ADULTERA

## Cartelera para el domingo

## 6 DE AGOSTO

Matinée. LA BRIGADA DE LOS VALIENTES con Troy Donahue. Matinée. FLIPPER Y LOS PIRATAS. Tanda y noche: MATRIMONIO A LA ITALIANA con Sofia Loren y Marcello Mastroianni. Actualidades mundiales No. 51. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

## ABAROA

Matinée. LOS TRES SARGENTOS y SANGUIJUELAS HUMANAS. Matinée, tanda y noche. LA MASCARA DEL DR. SYN con Patrick McGeehan y A CAZA DEL RINOCERONTE. Precios matinée 1.60 y 2.60 Tanda y noche 1.60 y 2.70.

## MONJE CAMPERO

Matinée: EL SIGNO DEL ZORRO, con Guy Williams. Matinée Tanda y noche: UNA VOZ EN LAS SOMBRAS, con Sidney Poitier. Luneta matinée 3; alta 2.50; tanda y noche 3.50 y 3.

## PRINCESA

Matinée: EL JEQUE ROJO, Matinée: ASESINOS DE KILLMANJARO, con Robert Taylor. Tanda y noche: TABU, Luneta matinée 3. tanda y noche 3.50.

## MURILLO

Matinée: GOLIATH CONTRA LOS ESCLAVOS Y LOS 3 DESALMADOS. Matinée: LOS ESTRANGULADORES DE BOMBAY, con Guy Rolfe; y TEMERARIO RESCATE, de Walt Disney. Tanda: LOS ESTRANGULADORES DE BOMBAY. Noche: LOS ESTRANGULADORES DE BOMBAY y TEMERARIO RESCATE. Luneta 2.50 galería 1.50

## EBRO

Matinée: AHI ESTA EL DETALLE, con Cantinflas; y EL GATO CON BOTAS. Matinée y tanda, DILE QUE LA QUIERO, con César Costa; y EL RIO DE LAS ANIMAS, con Joaquín Cordero. Noche: EL RIO DE LAS ANIMAS. Luneta matinée 2.50; alta 1.50; tanda y noche 3 y 1.50

## ESMERALDA

Matinée: PATRULLA DE AUDACES y NO HAY TIEMPO PARA SARGENTOS. Matinée, tanda y noche, UNA EVA Y DOS ADANES, con Marilyn Monroe y Tony Curtis; y AGUAS PROFUNDAS, con Alan Ladd. Luneta matinée 2; tanda y noche 2.50

## MEXICO

Matinée Doble: DOS CRIADOS MAL CRIADOS con Viruta y Capulina y "EL HIJO DE ESPARTACO". Matinée doble Hs. 15. LA EDAD DE PIEDRA con Viruta y Capulina y FELICIDADES MAESTRO. Tanda Hs. 18.15. LA EDAD DE PIEDRA y CANTA MI CORAZON. Noche doble: LA EDAD DE PIEDRA y CANTA MI CORAZON. Precios Matinal \$b. 1. y 0.50. M.T.N. \$b. 3.- y 2.-

## AVENIDA

Matinée: TORMENTA EN EL

## HOY - ESTRENO - HOY

Entre una chica grande y una chica chiquita

Tony está...

¡TURULATO!



## TONY CURTIS

20 KILOS DE LIOS

("40 POUNDS OF TROUBLE")

LES DELEITARÁN SUS DIVERTIDAS AVENTURAS EN

Disneylandia

COLOR EASTMAN - PANAVISION

CO-PRODUCCION: LADA FOR

SUZANNE PLESSETTE - CLAIRE WILCOX

CINE UNIVERSO

Dist. CONCIPO

## HOY - ESTRENO - HOY



Su decisión... Su rectitud... Su infatigable lucha contra el crimen, le valió que los malechores le llamasen...

EL JUEZ DE LA HORCA

(LAW OF THE LAWLESS)

Una producción A.C. LYLES

DALE ROBERTSON YVONNE De CARLO WILLIAM BENDIX



TECHNICOLOR® TECHNISCOPÉ CINE PARIS

Dist. CONCIPO Pad. 18888

La Paz, 10. de Enero de 1966.

IAQUI ESTA LA MAS NUEVA Y EMOCIONANTE AVENTURA JAMAS VISTA EN LA PANTALLA I

TECHNICOLOR®

M-G-M presenta



LA CONQUISTA DEL OESTE



CARROLL BAKER · LEE J. COBB · HENRY FONDA CAROLYN JONES · KARL MALDEN · GREGORY PECK GEORGE PEPPARD · ROBERT PRESTON DEBBIE REYNOLDS · JAMES STEWART · ELI WALLACH JOHN WAYNE · RICHARD WIDMARK

BRIGID BAZLEN · WALTER BRENNAN · DAVID BRIAN · ANDY DEVINE · RAYMOND MASSET AGNES MOOREHEAD · HENRY (HARRY) MORGAN · THELMA RITTER · MICKY SHAGBENESSY



## MENSAJE DEL FRENTE DE LA REVOLUCION BOLIVIANA DEL PAIS

EL FRENTE DE LA REVOLUCION BOLIVIANA, expresión democrática de una sana corriente nacional y popular, se dirige al país para ofrecerle el concurso de su infatigable esfuerzo, dedicado íntegramente a la solución de los problemas básicos de la República y a redimir a sus sectores más empobrecidos y postergados.

En el nuevo año de 1966, nuestro camino señala el resurgimiento institucional luego de una etapa en que, superando egoísmos e intereses sectarios, hemos estructurado un instrumento que ayer actuó con decisión y valentía en las luchas sostenidas contra la tiranía unipartidista y se una hoy en un esfuerzo decidido para orientar el proceso revolucionario y servir al desarrollo económico y social de Bolivia, antes que a intereses de grupos minoritarios o al mantenimiento de privilegios odiosos.

Ante la atomización de esfuerzos y otros factores contrarios al progreso nacional, el Frente de la Revolución Boliviana, se constituye en baluarte y guía de la unidad de todos los bolivianos, sin discriminaciones excluyentes ni egoístas, sino como única posibilidad para lograr la plena democratización del país, el respeto a nuestras instituciones, el reconocimiento a las aspiraciones legítimas de nuestros héroes del Chaco y el servicio constante para procurar la liberación efectiva de

los trabajadores, campesinos y clase media.

El FRB comprende que la primera tarea de la Revolución Boliviana es lograr el Desarrollo Nacional, haciendo del campesino, del profesional, del obrero y del industrial bolivianos, elementos efectivos de su propio progreso y por eso convoca a todos para aunar voluntades y superar divergencias, procediendo con fe en que mañana construiremos una patria próspera y feliz.

En los umbrales de 1966, formulamos los votos más fervientes porque, el FRB con la cooperación de la ciudadanía progresista, sea el firme bastión del resurgimiento de una Bolivia democrática y respetada, por propios y extraños.

La Paz, 31 de Diciembre de 1965

Por el Frente de la Revolución Boliviana (FRB)

Walter Guevara A., por el Partido Revolucionario Auténtico (PRA).

Ricardo Anaya, por el Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR).

Franz Ondarza Linares, por el Movimiento Popular Cristiano (MPC).

Alberto Crespo Gutiérrez, por el Partido Social Demócrata (PSD).

Cnl. Angel Tellería, por los ex-Combatientes de la Guerra del Chaco.



Este es el feliz matrimonio de María Vaquera Franco y Manuel Daza, cuya solemne boda fue bendecida en la Catedral, gracias a la campaña realizada por el Programa "Show de los Sábados" que dirige Micky Jiménez en cooperación con Radio Méndez y numerosas firmas comerciales de la ciudad. La pareja, cuya boda fue calificada como el "matrimonio del año", aparece en el grabado momentos antes de cortar sonrientes la gran torta obsequiada por Lotería Nacional. La recepción fue ofrecida en los salones de la Casa Argentina la noche del 18 de diciembre del año que acaba de terminar. La característica del matrimonio consistió en que la pareja de ambiente popular no tuvo que gastar nada absolutamente. El hecho constituyó una nota simpática realizada por el programa "Show de los Sábados" dentro de las actividades radiales de 1965.

## EUTRAPELIA

EL CAJERO

- ¿Qué significa esa serie de números en el cartelito pegado a la caja fuerte? - pregunta el director del Banco al cajero.

- Es la combinación de la caja fuerte, para no olvidarla.

NOCTAMBULOS

Son las primeras horas de la madrugada, y se encuentran dos amigos en la calle.

- ¿A dónde vas a esta hora? - pregunta el primero.

- Voy a escuchar un sermón - responde el segundo.

- ¿Tan temprano?

- ¡Qué quieres! El sermón tendrá lugar en casa...

EL DINERO

- El dinero, querida, no hace la felicidad - dice él.

- De acuerdo, querido. Pero suaviza los nervios...

## DECLARACIONES DE VICTOR ANDRADE



Se nos ha pedido la reproducción de las declaraciones del Sr. Victor Andrade, publicadas por el diario "Prensa Libre" de Cochabamba en fecha 23 de Diciembre del año que acaba de concluir:

"Ante la corriente acentuada de que el doctor Victor Andrade activa trámites para capitalizar opinión a su favor y postular a la Jefatura del MNR, lo buscamos en su domicilio con el objeto de que nos diga él mismo lo que hay verdad sobre el particular. Acogiéndonos con su habitual cordialidad, respondió a nuestras preguntas en la siguiente forma:

- ¿QUE OPINA USTED DE LA SITUACION DEL MNR?

- Desde luego tengo que responderle señor periodista, como simple militante del Partido, ya que no desempeño ninguna función representativa dentro de sus cuadros. Creo que el 4 de noviembre de 1964 fue la culminación de una serie de desaciertos de la dirección superior del MNR y que llegará el momento de enjuiciar internamente las motivaciones de ese descalabro político, no sólo como una medida saludable para el propio Partido, sino también para clarificar el proceso que hasta esa fecha tuvo la Revolución Nacional. Es evidente que después de aquel suceso la militancia masiva del MNR no ha sufrido mella alguna, pero también es cierto que desde entonces se halla desorientada y dispersa no tanto por la falta de dirección, sino por la dirección anárquica y múltiple que ha aflorado desde diversos ángulos Este Fenómeno es suicida y creo que debe corregirse a la brevedad posible

- ¿QUE MEDIDAS ESTIMA USTED ACONSEJABLES PARA LOGRAR ESE RESULTADO?

- El camino se ofrece claro y simple: reorganizar cuanto antes la dirección del partido por medio de procedimientos democráticos y en forma interina mientras una Convención posterior pueda reunirse y elegir a las autoridades titulares. Esto me parece fundamental, ya que hace falta personería autorizada que hable o actúe a nombre del MNR.

- ¿CREE USTED QUE LA JUNTA MILITAR CONCEDA GARANTIAS PARA DICHOS EVENTOS?

- Una vez levantado o caducado el Estado de Sitio, todas las organizaciones partidarias tienen derecho a actuar libremente, y si la Junta Militar es sincera en sus protestas de respeto a la democracia, está en el deber de garantizar el ejercicio de ese derecho.

- ¿SE DICE QUE USTED PROPUGNA UNA CORRIENTE DENTRO DEL MNR Y QUE SE APRESTA A REALIZAR CAMPAÑA PARA HACERSE ELEGIR JEFE DE ESTE PARTIDO, ES EVIDENTE?

Soy radicalmente opuesto a todo divisionismo interno y deploraría que persistiera ese lastre dentro del MNR, porque ha sido el causante principal de su derrumbe como gobierno. La experiencia debe aprovecharnos. Repudio, por tanto, la proliferación de corrientes o sectores, ya que mi ideología nacionalista revolucionaria es de rectilínea intransigencia. No niego, empero, que llegada la oportunidad postularé a un cargo directivo, con el mismo derecho que tiene cualquier militante. El voto mayoritario de los compañeros dirá si merezco o no merezco esa confianza

- ¿HAY EL CRITERIO DE QUE USTED DEBIDO A SU PROLONGADA AUSENCIA DEL PAIS, HA PERDIDO CONTACTO CON LAS GENTES DE SU PARTIDO Y QUE ES UN ELEMENTO CASI DESCONOCIDO PARA LAS BASES DEL MISMO, QUE PUEDE DECIRNOS AL RESPECTO?

- Efectivamente. Mi gobierno me confió misiones importantes en el exterior. Pero las bases de mi partido y aún muchos de sus dirigentes ignoran qué clase de labor cumplo en beneficio de la Revolución. Aunque me disgusta hablar de mí persona, es oportuno puntualizar que por medio de mi gestión diplomática contribuí a que cristalizaran diversos programas de ayuda a nuestro desarrollo económico y a que se admitieran como necesarias y justas las grandes conquistas de la Revolución, como la Reforma Agraria por ejemplo recomendada inclusive como solución adecuada de los problemas campesinos de otros países latinoamericanos. Si bien no estuve en el ajeteo cotidiano y menudo que genera caciques o caudillos, me asiste en cambio la satisfacción íntima de haber cumplido mis deberes en el plano superior que la Revolución me señaló.

- ¿TAMBIEN SE INSINUA EL RUMOR SOBRE SU PRESUNTA TENDENCIA A UN ENTENDIMIENTO CON LA JUNTA, PARTICULARMENTE CON EL GENERAL BARRIENTOS, ¿TIENE ALGUN FUNDAMENTO ESTA VERSION?

- Es totalmente falsa. Se trata de maquinaciones insidiosas para restarme posibilidades de éxito en los próximos eventos democráticos del partido. Puedo ser amigo personal del General Barrientos o de otros miembros de la Junta, pero sin que ello comprometa en lo más mínimo mi inflexible posición revolucionaria. Como político civilizado sé perfectamente que la discrepancia de ideas no da motivo para que los hombres se despedacen ferocemente. Mientras haya recíproco respeto en el marco del derecho y de la ley bien pueden persistir las relaciones de pacífica convivencia entre unos y otros. Si surgen conflictos llevarán la responsabilidad quienes rompieron este saludable equilibrio.

- ¿QUE PERSPECTIVAS ASIGNA USTED AL PROXIMO FUTURO DEL MNR?

- Considero que hay sólida unidad en sus cuadros básicos, pero subsiste alguna fisura en sus niveles de dirección. Creo que con un poco o mucho de desprendimiento podrán superarse estas dificultades y el MNR retomará la tónica de sus mejores tiempos. Admito que se avecinan para el partido días difíciles y por ello resulta admirable el temple de algunos compañeros que, al disputarse cargos de responsabilidad en su conducción, saben de antemano que sólo les espera un sinnúmero de privaciones y sacrificios personales. Con los mismos derechos yo buscaré también una postulación semejante, porque si durante doce años de gobierno movimientista estuve ausente del país, ahora deseo que el partido me dé la oportunidad de demostrarle en qué medida soy capaz de luchar por él y por los ideales que sustenta."



Ya está en circulación el número de MOMENTO DOMINICAL correspondiente a la primera semana de 1966. Este magazine tiene acogida en todos nuestros círculos de opinión, tanto en esta capital como en el interior del país.

La agilidad de su género periodístico, así como la modalidad de sus enfoques, son aspectos que constituyen una expresión de prensa, esperada por nuestro público. Está dirigido por Walter Villagómez, conocido periodista, quien trabaja en colaboración con elementos jóvenes de nuestro medio.

## SEMILLERIA "LA DALIA"

De REGINA vda. de IBÁÑEZ e hijos  
Casa Fundada en 1880



Nada realza tanto la apariencia de una residencia como un buen césped que le brinda un aire de amplitud, dignidad y señorío. El color verde lleno de esperanza del pasto, es sumamente agradable para la vista y el espíritu, su contextura suave y acolchonada, ofrece una sensación de bienestar y comodidad al pisar. Para los niños es un campo precioso de juego, ideal para su desarrollo y salud. La familia en general igualmente siente un gran placer convirtiéndose el césped en un lugar de descanso al aire libre aun siendo la casa pequeña con poco terreno alrededor.

Una faja de césped, la realza dándole un espléndido marco de decoración buen gusto y jerarquía a la amplitud.

No es difícil tener un buen césped con tierra apropiada y semillas BIEN SELECCIONADAS. Teniendo en cuenta estos dos factores y dedicando ocasionalmente un breve espacio de tiempo a su mantenimiento, el césped le durará indefinidamente convirtiéndose en una perdurable fuente de placer y gratificación. Nuestra casa fundada en 1880, le proporcionará con 40 años de experiencia, un pasto fuerte ESPECIAL PARA PARQUES Y CAMPOS DEPORTIVOS con una duración aproximada a los 10 años.



ISMAEL MERCADO V., Gerente de la Cooperativa de Jubilados Ferroviarios y RAFAEL CASTRO, comerciante particular domiciliado en Venancio Burgoa 1042 ganaron, cada uno, 50 QUINTALES DE AZÚCAR "LA BELGICA".



## GANARON OTROS 100 QUINTALES DE AZUCAR "LA BELGICA"

culminando una serie de sorteos con los que se ha beneficiado positivamente a los compradores de este incomparable producto.

## GASSER Y CIA.

establecerá en 1966 otros interesantes y sencillos concursos para seguir estimulando a su clientela.

A tiempo de reafirmar este compromiso, desea al pueblo de Bolivia y en especial a sus favorecedores un feliz

y PROSPERO AÑO NUEVO



## MANANA JUGARAN ORIENTE PETROLERO Y MUNICIPAL

### REAPARECERA EN EL ATAQUE EDIL J. TORREZ

Su tercer partido de local disputará mañana el Club Municipal ante el representante cruceño Oriente Petrolero de Santa Cruz por el Torneo Nacional de Clubes Campeones. El cotejo está programado para las 16 horas en el estadio "Hernando Siles". Previamente se jugará un match de reserva entre los clubes Municipal vs. Chaco.

#### EL PARTIDO

Oriente Petrolero anunció su llegada para hoy en las últimas horas. En sus dos partidos el team oriental ha conquistado dos valiosos puntos. Municipal en cambio ha salido airoso en sus dos compromisos. Venció 5-2 a San José y luego se impuso 3-1 a Wilsterman.

De acuerdo a las informaciones, el plantel cruceño viene decidido a brindar un buen espectáculo al público de La Paz. Sus dos empates lo sitúan como un conjunto de garra y está constituido por gente muy joven.

#### MUNICIPAL

Berino Arce realizará un solo cambio para esta oportunidad. Ingresará Julio Torres, luego de haber

cumplido un partido de suspensión, en lugar de Alberto Ballivián. Salomón Moyano hará pareja con Roberto Cainzo en la medio volante, y la delantera estará constituida por Aguilera, Castillo, Rocha, Julio Torres y Aguirre. Alberto Torres no llegó aún de Salta, y de acuerdo a informaciones, su arribo tendrá lugar la próxima semana, luego de haber pasado Año Nuevo en compañía de sus familiares.

#### SAN JOSE - WILSTER

En la ciudad de Oruro San José jugará su primer partido como local ante Wilsterman de Cochabamba. Jorge Monasterios de la AFLP, controlará este partido en colaboración con Arturo Ortubé y Jiménez de Santa Cruz.

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

El siguiente es el rol de partidos para mañana: Domingo 2 de Enero de 1966. Hs. 14 Match de Reserva entre Municipal y Chaco, Hs. 16.00 Match por el Torneo de Clubes Campeones Municipal vs. Oriente Petrolero. Juez: Emiliano Martínez de Oruro. Jueces de Línea: Albornoz y Daza de Cochabamba.



CAMPEON DE SANTA CRUZ.- Plantel de Oriente Petrolero, que representa a Santa Cruz en el torneo nacional de campeones. Se presentará mañana en el estadio Hernando Siles frente a Municipal.

## "U" y Alianza escogen series para el certamen de campeones

Lima, (AP).- Alianza Lima y Universitario de Deportes tratarán de actuar en la serie con Argentina y Ecuador en la disputa del torneo eliminatorio de la Copa de Clubes Campeones de Fútbol de América.

En fuentes informadas se dijo anoche que ambas entidades adquirieron para ello razones de equilibrio y defensa en el aspecto económico. Estiman que con la presencia de los argentinos, repartidos en las series de Alianza Lima y Universitario, se logrará la presencia de conjuntos fuertes que significarían un éxito económico.

Los delegados de Alianza Lima y Universitario viajarán el 5 de enero a Buenos Aires para intervenir en el sorteo de las series.

## Rusos se entrenan para las olimpiadas de México

Auckland, Nueva Zelanda, (AP).- Los atletas rusos se entrenarán en sitios altos para la olimpiada en México en 1968.

Vladimir Kuts, corredor estrella de largas distancias en las olimpiadas de 1956 que es ahora entrenador del equipo de carreras, de Rusia que llegó hoy para una gira de un mes para Nueva Zelanda, dijo que los corredores soviéticos pasarán varios períodos en dos campos, en las montañas caucásicas y en Kazakhsan, a unos 2.300 metros de altura.

Ciclistas y competidores en pruebas de atletismo también pasarán varios períodos ahí e irán nuevamente para aclimatarse poco antes de la olimpiada, agregó Kuts.

## FULBITO EN EL CLUB OLYMPIC

Como ya es tradicional cada año, el Olympic Club viene organizando el Torneo Mundial de Fútbol, que se iniciará el día sábado 8 de enero en el Coliseo Cerrado y en el que han de intervenir 16 equipos representando a los 16 países finalistas para el Torneo Mundial de Londres.

El indicado torneo de Fútbol, que desde ya llama la atención se desarrollará, siguiendo el mismo sistema del Torneo de Londres y se anuncia que el sorteo de las series que se cumplirá en Londres el 5 de enero, valdrá para la elección de las 4 series en el Fútbol.



La única máquina que hace cientos de puntos y variados combinados. Usted no necesita ninguna enseñanza para hacer el punto y bordado que desea, su máquina automáticamente le hará sola. Pida demostraciones. Disponemos en dobles y sencillas, para ventas por mayor y menor.

Distribuidores exclusivos para Bolivia

### "LA PORTEÑA"

de Humberto Rocha y Cía.

ORURO: La Plata 1475.- Casilla 610.- Teléfono 51169.  
Distribuidor en La Paz: Casa NEMER, Jenaro Sanjines 367 Edif. Chain.  
Distribuidor en Cochabamba: Hugo Burgoa, Ecuador 3407.  
Distribuidor en Potosí: Julio Cruz, Casa La Estrella, Bolívar 90.  
Distribuidor en Sacre: Amalia Caballero, Junín 937.

## Alvarez, Rojas y Arias son los nuevos valores del "Bolívar"

Desde el martes próximo el Club Bolívar iniciará sus entrenamientos con miras a su partido del 9 de Enero contra un equipo aún no designado.

En esta oportunidad asistirán tres jugadores argentinos que contrató Bolívar para la presente temporada. Ellos son: Raúl Alvarez, 26 años, casado; Mario Rojas Arias, 24 años, soltero; Gerardo Villarreal, 24 años, soltero. Pertenecen al Club Gimnasia y Esgrima de Salta y tienen en trámite su pase internacional.

#### OTROS PLANES

Lauro Ocampo Crespo, dirigente "celestino" anunció a PRESENCIA que su entidad tiene en mente contratar los servicios de dos jugadores del Club Wilsterman de Cochabamba y uno de Municipal. Por otra parte dijo también que el player argentino Gudi que en principio había llegado a un acuerdo vendrá a La Paz acompañado por el dirigente Gudi.

Ilmo Monje que viajó especialmente. Gudi primeramente cumplirá un período de aclimatación y si es que las condiciones le convienen actuará en Bolívar, caso contrario retornará a Buenos Aires.

#### GIRA A NORTE ARGENTINO

A fines del mes de Enero, Bolívar jugará varios partidos en el Norte Argentino. Actuará en Salta donde la bolsa de la recaudación será entregada al Club Gimnasia y Esgrima por la venta de sus tres jugadores. Posteriormente actuará en Jujuy y otras poblaciones argentinas.

El directorio que consiguió la vuelta de Bolívar a Primera División no colocará a ningún jugador en la bolsa. Todo el equipo de 1965 actuará, en principio, en el Torneo Profesional de La Paz.

## Torneo de campeones de tenis de mesa

Lima, 31 (AP).- Perú aceptó participar en el torneo sudamericano de clubes campeones de Tenis de Mesa que se disputará en febrero próximo en Montevideo.

La representación estará a cargo del Club Unión de ex-alumnos salesianos, que tiene a los mejores jugadores del país.

En el certamen de Montevideo competirán campeones de Brasil, Argentina, Chile, Uruguay, Colombia y Ecuador.

El equipo de varones peruano lo integrarán Luis Legarda, campeón nacional y bolivariano, Antonio

Ratto, Augusto Gomez, Armando Galeno, Julio Cordero y Juan Torrez.

La entidad anunció anoche que es muy posible que se incluya a las damas Gladys Moriama, campeona nacional y bolivariana, María Gibu y Gaby Escadillo, que también pertenecen a los registros de la institución.

## SALUDO DEL MINISTRO DE GOBIERNO, JUSTICIA E INMIGRACION EN OCASION DEL AÑO NUEVO

En esta fecha que marca nuevos horizontes de grandeza para nuestra Patria, deseo que la unión en las Fuerzas del orden, sea la piedra angular sobre la que descansa la tranquilidad y paz de nuestro pueblo. Que todos y cada uno de los componentes de los servicios de Seguridad Pública tengan como objetivo el amor entrañable a la Patria despojándose de cuanto espíritu personalista pudiera existir a fin de lograr la paz y prosperidad deseada.

En este Nuevo Año, acontecimiento que celebra la humanidad entera, hago llegar mi saludo emocionado y sincero a los señores Jefes, Oficiales, funcionarios civiles, clases y Guardias de los Servicios de Seguridad Pública, deseándoles que el año de 1966 lleve a sus hogares toda clase de ventura, dicha y prosperidad.

Que el Supremo Hacedor nos señale el camino del sacrificio y cumplimiento del deber para que mancomunados en un mismo sentimiento de amor con nuestro pueblo, logremos constituir el pedestal donde se edificará la nueva República, unida fuerte y sin odios entre hermanos.

En mi calidad de miembro de la H. Junta Militar, que por un designio histórico, hoy maneja el timón del Estado, invoco al iniciarse este Año, el espíritu patriótico de todos y cada uno de los componentes de los Servicios de Seguridad Pública en los que la ciudadanía toda ha depositado su total confianza para que, con este sacrificio, sepa velar sin desmayo por su vida y luche con abnegación para conservar la libertad, el orden y la paz a que tiene derecho.

La Paz, 1º de Enero de 1966

Tcnl. DEMA. Oscar Quiroga Terán  
MINISTRO DE GOBIERNO, JUSTICIA e INMIGRACION.



DE WILSTER.- Mario Méndez, puntero izquierdo de Wilsterman que juega mañana en Oruro.

